

deutsch die Saar immerdar!

Organ für den deutschen Saarfreiheitskampf

Nummer 29 \* 15/16. Jahrgang



Mitteilungsblatt des Bundes der Saarvereine

Berlin, den 1. Märg 1935

# Die Heimkehr



phot. Scherl

Deutsche Grenzbeamte bei der saarlandischen Zollstelle der "Goldenen Bremm"

"Das Reich öffnet weit seine Tore, um das Saarvolt zurück zum Mufterlande zu holen. Bewegt erheben wir unsere Herzen zu Gott, der unserem Kampfe um deutsches Land so sichtbar seinen Segen gegeben hat."

Reichsminifter Dr. Goebbels bei ber Morgenfeier ber Ration am 15. Januar 1935

# Saarabstimmungs-Gedenkplakette

der Kunftgieferei Gleiwit



Die Kunstgießerei der Preußischen Bergwerks- und hütten-A.-G. in Gleiwith bringt ihre Meujahrsplatet et te 1935 in einer zweiten Fassung als Saarabstimmung 13. Januar 1935, den Wahlspruch "Deutsche zeigt nach einem Modell von Peter Lipp das Datum der Abstimmung 13. Januar 1935, den Wahlspruch "Deutsch die Saar im merdar" und einen Bergmann des Saarlandes, der dem Arbeitskameraden aus dem Neich die Hand zum unverbrüchlichen Treuegelöbnis reicht. Für jeden, der mithalf, unseren überwältigenden Sieg an der Saar zu erringen, ist diese Gleiwiser Plakette eine bleibende Erinnerung. Wir empfehlen allen Mitgliedern und Saar-Freunden, das kleine Kunstwerk, das die Erinnerung an unseren erfolgreichen Kampf immer wach hält, zu erwerben. Bestellungen nehmen die Ortsgruppen, Stützunkte und Obmänner sowie die Geschäftsstelle "Saar ver ein" entgegen.

Bertaufspreis 2,50 MM.



# Die Deimkehr

Don Richard Poffelt.

Noch waltet formell die Regierungskom: mission des Saargebiets ihres Amtes. Niemand aber nimmt von ihr an der Saar noch Notig. Und sie selbst tut das Vernünftigste, was sie tun kann, sie macht sich nicht mehr bemerkbar. Denn mit dem Wahrspruch des deutschen Saarvolkes vom 13. Januar haben die Bersailler Saarbestimmungen ihren fünstlich geschaffenen Rechtsboden verloren. Jett ist alles damit beschäftigt, die Rechtsboden verloren. Jest ist alles damit beschäftigt, die offizielle Rückgliederung des Saargebiets an Deutschland seierlich vorzubereiten. Die andern aber, die durch den Diktatsspruch von Bersailles ein unnatürliches Scheinleben an der Saar volle fünfzehn Jahre führten, die Saarregierung mit ihrem nicht zu kleinen Beamtenstad, die französische Bergsverwaltung mit allem offiziellen und unoffiziellen Anhang, die französischen Zollbehörden, die Eisenbahnverwaltungsskellen der einstigen drei Reichslandbahnen, und wie sonst die Behörden und Stellen alle heißen mögen, haben ihre Aktenbündel und Koffer zusammengepaak, um endgültig und endlich ihr Gastspiel an der Saar zu beenden. Sehr viele sind bereits abgezogen, ohne trauernde Hinterbliebene an der Saar zu hinterlassen. Saar zu hinterlassen.

Die grundlegende Aenderung des ganzen äußeren Lebens an der Saar brachte die Nacht vom 17. zum 18. Februar. Zu mitternächtlicher Stunde legte man an der unnatürlichen deutsch-saarländischen Grenze die Schlagbäume nies der und richtete an der deutsch-slothringischen Grenze zum erstenmal die schwarzsweißeroten Schlagbäume auf. Das Saargediet ist damit dem deutschen Wirtschaftsförper wieder zierestlichert worden. eingegliedert worden. Ohne Aufenthalt darf der deutsche Volksgenosse vom Reich zur Saar fahren ober wandern, kein Zollbeamter in deutscher oder französischer Uniform wird seinen Weg hemmen.

Ueber zehn Jahre hat diese willfürlich gezogene Zollsgrenze bestanden. Am 10. Januar 1925 wurde sie geschlossen in der Absicht, sie niemals wieder fallen zu lassen und in der Hoffnung, aus dieser Zolls eine politische Grenze werden zu lassen. Ueber zehn Jahre hat das Saargebiet zum französ sischen Zollsnstem gehört, und in dieser Zeit hat das Saarsgediet kennengelernt, wie groß die Liebe Frankreichs für das Saargediet gewesen ist. Denn wahrlich, diese zehnjährige

wirtschaftliche Verbindung des Saargediets mit Frankreich war eine wirtschaftliche und politische Leidenszeit vom ersten dis zum letzen Tage. Wenn das offizielle Frankreich mit der Jollverdindung politische Absichten hegte, so sah die französsische Wirtschaft in dieser Grenze nur die Möglichkeit besonders günstiger Geschäftsausnuhung zur Ausdehnung der französsischen Aussuhr. Dagegen hielt es sich die saarländische Einstuhr ängstlich vom Kalse. Das Saargediet war zehn Iahre Ausbeutungsgediet für die französische Wirtschaft. Da nuhen nachträgliche Feststellungen und Erklärungen nichts. Die Tatslachen sind überzeugend. fachen find überzeugend.

Es ist nicht angebracht, heute noch einmal alle die Dinge aufzuwühlen, die sich durch die Zollverbindung des Saar-gebiets mit Frankreich so äußerst drückend für die Saarbevölferung auswirkten. Aber daran muß erinnert werden, daß die französische Jollgrenze an die saarländisch-deutsche Grenze vorverlegt wurde ohne Rücksicht auf die wirtschaftlichen Strukturverhältnisse an der Saar, deren natürliche Wurzeln in Deutschland lagen. Die ganze Saarwirtschaft drohte zum Ersliegen zu kommen, weil der ganze strukturelle Ausbau der Saarwirtschaft in der deutschen Wirtschaftsentwicklung versanzert war und die kranzösische Lassenze die Aufrechterhals ankert war, und die französische Zollgrenze die Aufrechterhaltung der Saarbetriebe in Frage stellte. Zehn Iahre hat das Saargebiet diese Schwierigkeiten ertragen. Und es geziemt sich, an diesem Tage der Hilfe zu gedenken, die das deutsche Baterland auch in dieser Frage dem Saargebiet nach Kräften angedeihen ließ.

Andererseits soll auch baran erinnert werden, daß es seider auch deutsche Firmen gab, die kein Verständnis für die Notlage der saarländischen Wirtschaft kannten und sich abstehnend gegenüber Wünschen nach Vergünstigungen im Interesse der Aufrechterhaltung deutschen Warenbezuges verhielten. Vielfach sind es jene Firmen, die jest, nachdem auf Grund des 13. Januar die Rückgliedes rung des Saargehiets keststand nicht eillig genug rung des Saargebiets feststand, nicht eilig genug ihre Bertreter ins Saargebiet senden tonnten, um möglichst bald wieder hier ins Geschäft zu fommen. Die Methoden, die dabei angewandt wurden, gingen so weit, daß sich der Saarbevollmächtigte des Reichstanzlers, Gauleiter und Staatsrat Birdel, veranlaßt sah, eine Bertretersperre für wirtschaftliche Werbungen anzuordnen.

Aber auch die Saarbevölkerung hat sich sene Firmen gut gemerkt. Sie wird auch in Zukunft ihre Einkäuse in erster Linie bei jenen Firmen vornehmen, die zum Teil selbst unter eigenen Opsern ihre Geschäftsverbindungen mit dem Saargebiet aufrechterhielten und damit dem Saargebiet die Möglichkeit gaben, sich wirtschaftlich gegen die französische Konkurrenz zu halten.

Der 18. Februar brachte aber noch eine weitere grundslätzliche Vorlösung der Rückgliederung: die Wiedereinstührung der einstührung an der einstührung an der Gaar das Feld beherrscht. Am 1. Juni 1923 wurde sie durch die Gaarsregterung nach rund dreisährigem heißen Ringen vertragswidrig und gegen den Willen der Bevölkerung als alleiniges gesetzliches Jahlungsmittel unter völligem Verbot der deutsichen Währung eingeführt. Damals schrieb in triumphierender Siegesgewißheit ein französsiches Blatt: "Liebe französsische Banknote. Das Vild deiner behelmten Frau hält heute seinen Einzug in das Saargebiet. Bist du ein Vorläuser? Behalte ja deine ganze Kraft, liebe französische Blatt brachte zum Ausdruck, was mit der wilkfürlichen vertragswidrigen Einsührung der französischen Währung an der Gaar beabsichtigt war: Die Vorbereitung der nachträgslichen politischen Annexion des Gaargebiets.

Seit dem 18. Februar ist das Wahrzeichen des neuen Reiches das Schmuckbild des Geldstückes, das durch den Spruch des deutschen Volkes am 13. Januar wieder alleingültiges Zahlungsmittel geworden ist. In über dreihundert Wechselsstuden geht die Umwechslung der Franken in deutsche Reichswährung vor sich. Zahlreiche Geschäfte zeichnen ihre Waren in den Schausenstern bereits in Reichsmark aus. Zwei wichtige Bastionen der französischen Saarpolitik sind gefallen: Zoll und Währung. In wenigen Tagen wird auf den Schäcken der Saarzechen die französische Trikolore niedergehen, und im frühlingsnahen Wind werden die deutschen Fahnen das freigewordene Saargebiet begrüßen.

Inzwischen sind auch die letzten Abkommen über die Rückgliederung des Saargebiets an das Reich in Neapel in Gegenwart des Vorsitzenden des Dreier-Ausschusses, Baron Aloist, unterzeichnet worden. Es ist bei dem beiderseitigen guten Willen der beteiligten Unterhändler gelungen, die letzten Schwierigkeiten zu beseitigen. Die wenigen Tage dis zum 1. März, dem Tag der offiziellen Rückgabe des Saargebiets, werden dazu benutzt, um nach Möglichkeit alle Hemmungen auszugleichen, die sich durch den Uebergang von der fremden Verwaltung in die rechtmäßige deutsche Regierung notwensdigerweise ergeben müssen. Denn gar zu sostematisch hatte man gearbeitet, das Saargebiet für immer von Deutschland zu lösen, zu zahlreich sind jene Verbindungen, die man gewaltssam zerriß, um das Lebensblut des Saargebiets zu unterbinden. Ieht gilt es, die Fäden erneut zu knüpsen und den natürlichen Vlutkreislauf wiederherzustellen.

Im Saarland wird man inzwischen sestgestellt haben, daß das neue Deutschland alles vorbereitet hat, um den Uebergang von den uns natürlichen Zwangsverhältnissen in die natürlichen Zwangsverhältnissen in die natürlichen Zwangsverhältnissen in die natürlichen beutschen Berhältnissen in die natürlichen beutschen Berhältnissen. Unnachssichtlich greift der Saarbevollmächtigte des Reichskanzlers, Gauleiter Bürkel, dort ein, wo Rurzsichtigkeit oder übereifrige Geschäftstüchtigkeit gewollt oder ungewollt Beunruhigung in das wirtschaftliche Leben der Saar hineinzutragen sich anschien. Es ist alles bedacht und vorbereitet, so daß die Reibungspunkte auf das kleinstmögliche Maß herabgemindert werden. Unverständige Warenanschhr wird ebenso abgedämmt wie planlose Herabscheißt, daß das Wirtschaftsleben an der Saar nicht nur in Gang bleibt, sondern in den Rhythmus des neuen Reiches allmählich hineingesteuert wird. Dadurch wird die Gewähr geboten, daß der Arbeitsmarkt an der Saar von Stunde an entlastet wird. Das Wort des Führers wie des Ministers Dr. Goebbels, daß es im nationassozialistischen Deutschland, das in weniger als achtzehn Monaten die Arbeitslosenzisser im Reich um über drei Millionen herabdrücke, ein seichtes sein werde, die 40 000 oder 50 000 Arbeitslosen des Saarzgebiets unterzubringen, wird und muß sich in Kürze erzgebiets unterzubringen, wird und muß sich in Kürze erz

füllen. Die Prophezeiungen der Feinde Deutschlands, daß mit der Rückgliederung der Saar sich dort verschärfte Not und erhöhte Arbeitslosigkeit einstellen müßten, werden sich genau so als Hetze und Lüge erweisen wie die Prophezeiung der mindestens 40 Prozent Status-quo-Stimmen am 13. Ianuar.

Die Schlagbäume an der saarländische beutschen Grenze sind beseitigt, die französische Währung hat der deutschen Währung weichen müssen. Die Rückgliederung ist auf breitester Front auf dem Marsche. Die internationalen Abstimmungstruppen die Soor Gronz auf Aufrechtenkoltung stimmungstruppen, die Serr Knog zur Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung für unbedingt notwendig hielt, sind zum größten Teil bereits abgerückt, ohne daß sie irgendwo hätten eingesetzt zu werden brauchen. Sie werden die klassische sten Berkünder deutscher Treue, deutscher Ordnung und deutschen Friedenswillens in ihrer Heimat sein. Iedenfalls verdient es hervorgehoben zu werden, daß sie ohne den leisesten Mißklang das Saargebiet wieder verlassen, daß sie sämtlich mit Erfolg bemüht waren, in ein freundschaftliches Verhältnis zur Saarbevölkerung zu kommen. Wenn ihnen das in so hervorragender Weise gelungen ist, dann einmal durch den unbedingten Neutralitätswillen ihrer Kommandeure, zum andern durch das korrekte und disziplinierte Berhalten der Bevölkerung. Die Saarbevölkerung hat sich überhaupt durch ihre Disgiplin, durch ihre Ruhe und durch ihre einheitliche deutsche Haltung in den Augen der Welt selbst übertroffen. Alle Ausländer, die das Saargebiet in den Abstimmungswochen besucht haben, sind des Lobes über diese prächtige Saltung ber Bevölkerung an der Saar voll. So etwas konnten sie nach dem, was monates und jahrelang über fie an Berleumdung und Berhetzung verbreitet worden ist, wirklich nicht erwarten. hier erlebten sie einen Anschauungsunterricht über das verbrecherische Treiben der Emi= granten im Ausland, wie er im Interesse der Wahrheit beffer nicht erteilt werden fonnte.

Die Stunde der endgültigen Befreisung für das Saargebiet ist gekommen. Nach den erhebenden Tagen der Abstimmung vermag eine Steigerung des Glückes und der Freude über die nun anbrechende Freiheit kaum noch in Erscheisnung zu treten. Und dennoch: Wenn man heute die Bevölkerung an der Saar beobachtet, wenn man den einzelnen spricht, dann tritt einem überall ein innerlich empfundenes Glück dieser Menschen entgegen, die sechzehn Jahre in Kampf, Sorge und Not gestanden haben. Manchen überskommt heute die Erinnerung an schwere Wochen und Monate, in welchen es schien, als sollte ihnen das Vaterland, die Heimat, ihr Deutschtum genommen werden.

Und wenn man an die Tage vor sechs, sieben Wochen zurückbenkt, wo noch Kreaturen wie Braun, Hoffmann und Genossen das ganze Bolk an der Saar zu terrorisieren versmochten, dann versteht man erst dieses innere Glück, das heute die Menschen an der Saar erfüllt. Dieser Spuk des Saar-Separatismus ist schneller und gründlicher verslogen, als selbst die größten Optimisten zu hoffen wagten. Es ist nichts mehr von ihnen übrig geblieben als ein unauslöschslicher Haß über jenes "Führertum", das mit gefüllten Kassen das Land ihrer Untaten verließ und zahlreiche Opfer ihrer verbrecherischen Tätigkeit ihrem Schickale preisgab. Sie sollen und werden ihren Lohn dennoch sinden; denn Gottes Mühlen mahlen langsam, mahlen aber trefslich fein.

Diese wenigen Verführer sollen ausgenommen sein. Im übrigen aber gilt für den Tag der Heimstehr jenes Wort des Führers auf dem Ehrenbreitstein:

"Wir werden in Ihnen keine Partei sehen, werden nicht sehen, was in der Vergangenheit war, sondern werden in Ihnen die 800 000 uns entrissenen Deutschen sehen, die zurückehren zu uns, und denen wir die Tore öffnen, auf daß Sie einziehen in ein festlich geschmücktes Haus, das Ihrer wartet. Und wir wissen, Sie haben alle einen guten Anteil daran."

## Die Betrogenen / Don Werner Pardolt.

Das Ergebnis des 13. Januar hat neben der begeisterten Freude des treuen Saarvolkes über das Ende der Fremdherrschaft, über die endliche Heimkehr ins Baterhaus für bie Abtrunnigen und Berführten unendliche Enttäuschung, Bestürzung, Kummer und Not gebracht. Viele von ihnen, die da glaubten, mit ihrer Stimme für den Status quo für sich und ihre Ideen ein Paradies und sichere Jukunft zu erringen, erkennen jetzt, daß sie die Opfer eines ungeheuren Betruges, gemeinen Verrats und arglistiger Täuschung gemeinen Verrats und arglistiger Verschungsgeber gestellt und die Verschungsgeber gestellt und die Verschung gestellt u worden sind. Sie haben geglaubt, daß die bombastischen Reden und Versprechungen ihrer sogenannten Führer einen realen Hintergrund hätten, daß diese wirklich für eine "Meinung", für ein erstrebenswertes Ziel gestritten hätten. "Meinung", für ein erstrebenswertes Jiel gestritten gutten. Heute wissen es alle, daß sie das Werkzeug verbrecherischer Egoisten und politischer Hochstapler geworden sind. Heute haben sie erfahren, daß die Verleumdungen des neuen Deutschland und ihrer Führer eben Verleumdungen, Lüge und niedrigste Hete waren.

Biele von ihnen haben inzwischen Gelegenheit gehabt, burch achttägigen Aufenthalt im neuen Reich sich selbst das von zu überzeugen, wie es dort aussieht, wie es dort zugeht, und was Dichtung und Wahrheit ist. Nicht wenige von ihnen sind in die Saarheimat zurückgekehrt als leidenschaftliche Anhänger des neuen Deutschland, als sehend gewordene Berführte. Sie haben verschiedentlich ihren Quartiergebern tränenden Auges versichert, daß sie die schönsten Stunden thres Lebens in der Reichshauptstadt verlebt haben, weil sie hier erkennen dursten, daß das deutsche Volk unter der Führung Adolf Hitlers sich zu einer Volksgemeinschaft zusammengefunden hat, die die Voraussetzung für ein neues, starkes, gesundes und zukunftreiches Deutschland wurde. Sier im deutschen Vaterland ist ihnen klar geworden, wie schänds lich sie durch Braun, Hoffmann, Pfordt und Genossen bes logen wurden, wie man sie durch eine Flut von Verleumsdungen und Lügen sustematisch blind gegenüber den neuen Verhältnissen im Reich gemacht hatte. Nichts von alledem, was man an Ungeheuerlichkeiten und Ungerechtigkeiten über bas neue Deutschland Jahre und Monate hindurch in ber Separatisten= und Emigrantenpresse des Saargebietes versbreitet hat, haben sie bestätigt gesunden. Sie sind in der Gewißheit ins Saargebiet zurückgekehrt, daß das, was die saardeutsche Presse über das neue Reich, über die Wieders gesundung auf politischem, wirtschaftlichem, sozialem, arbeits= rechtlichem und kulturellem Gebiet geschrieben hat, den tat-sächlichen Verhältnissen entsprach. Sie haben ein Deutsch-land der Ruhe, der Ordnung und des Ausbaues gesunden, wo jeder einzelne mit Stolz und frohem Glauben an der deutschen Zufunft mitarbeitet.

Wenn man die Berichte diefer einfachen, jest fehend gewordenen Menschen hörte und bann die Nachrichten über das Ergehen der zahlreichen Flüchtlinge las, dann frampfte sich einem das Herz zusammen über das Leid und Unglück, das verantwortungslose Kreaturen über Tausende solcher verführten Menschen gebracht haben. Gewiß sind Sunderte und aber Sunderte von ihnen bald nach der Befanntgabe des Abstimmungsergebnisse ins Ausland gegangen, weil sie ofsenbar wußten, daß sie etwas auf dem Kerbholz hatten. Abgesehen von jenen, die ihre Hand mit Bruderblut besudelten, hätten die meisten von ihnen in der Seimat bleiben können, da ihr Hauptunrecht darin bestanden haben dürfte, können, da ihr Hauptunrecht darin bestanden haben dürste, bis zum Schluß gegen das neue Deutschland gearbeitet zu haben. Wir sind überzeugt, daß auch sie sich eines Tages hätten zum Guten bekehren müssen. Ihre Verblendung und ihr Irregehen war aber kein Grund, um Heimat und Vatersland zu verlassen. Der deutsche Sieg an der Saar ist so geswaltig, daß niemand Verlangen danach trägt, kleinliche Rache zu üben. Das neue Deutschland hat bewiesen, daß es seinen einstigen politischen Gegnern, wenn sie sonst der Politik entsagen, in weitgehendstem Maße Toleranz gewährt. Der beste Beweis ist wohl die Tatsache, daß es den früheren preußischen Innens und Polizeiminister Severing, der jahrzehntelang führend in der Sozialdemokratischen Partei stand, zehntelang führend in der Sozialbemofratischen Partei stand, in feder Hinsicht unbehelligt läßt. Sollte es diesen kleinen verführten Sündern an der Saar gegenüber anders verfahren? Wir bedauern, daß so viele von den Gegnern bes

neuen Deutschland im Saargebiet aus vollig unnötiger Sorge die Beimat verließen und nun im Ausland einem ungewiffen, leidvollen Schicffal preisgegeben find.

Andererseits aber bedauern wir noch mehr, daß die Ber-führer dieser leichtgläubigen Menschen, die Braun, Hoss-mann, Pfordt und Konsorten, die Möglichkeit haben, im Ausland ein sorgenfreies Leben zu führen. Sie setzen sich über all ihre marrifischen kommunichtigen. über all ihre marzistischen, kommunistischen und "christlichen" Grundfage hinmeg, verlachen die armen Opfer ihrer Berräterpolitik und verzehren in aller Sorglosigkeit die Zinsen der Kapitalien, die sie für ihre Verräterarbeit aus den verschiedensten französischen Propagandasonds "erhielten". Leider sind den Verführten ju spät die Augen geöffnet worden. Das beweist ein Brief, den einer der verführten Anhänger des Separatismus an die "Forbacher Bürger-Zeitung" schrieb, und worin es heißt:

"Wir stehen vor der Tatsache, die wir bisher nicht glauben wollten, wenn uns von Kritisern warnend zugerusen wurde, daß ein politischer Hoch stapler uns jahrelang betrogen und uns nun in unserer Not verlassen hat. Unser Exführer May Braun und sein Bruder Heinz sind so ziemlich als erste in ihren Luxuslimousinen nach Frankreich geslitzt, wo als erste in ihren Luxuslimousinen nach Frankreich geflitt, wo sie nun durch die Gegend sausen, während wir durch die Straßen irren und nicht wissen, was aus uns werden wird. Wenn sich die Serren Führer Mat Braun und Konsorten wenigstens eins mal bei ihren Opfern sehen ließen und ihnen ein paar freunds liche Worte sagten! Aber nein, man sitt in seiner Villens wohnung oder meist im besten Hotel Fordachs, während Frauen und Kinder durch soll he Auch politiker in s Verderberderte Emigranten schreiche in das Saarsgediet zurückgesehrte Emigranten schreichen uns von dort, daß die Stimmung gegen Mat Braun auch dort ganz umgeschlagen ist und man allgemein von Sozialdemokraten die schärsste Kritik an seinem Wohlleben im nahen Fordach hört, während seine armen Parteigenossen nichts zu essen haben. Dasselbe trifft auch auf den Kommunisten Fritz Pfordt zu. Auch er ist als einer der ersten geslohen, und man sieht ihm nicht an, daß er Not leidet. Auch unsere sozialistischen Kameraden in Fordach sollten die sem Braun schandal ein Ende mach en. Man fragt sich übrigens bei uns Emigranten, woher die Herren das viele Geld haben, Autos mit Chausseuren und entsprechende Damen unterhalten zu können. Hat sich etwa der Saarkampf sür sie gelohnt? Wir armen Kämpser haben nur Berlust." nur Berluft.

Dieser Brief drückt die Lage aus, wie sie ist: Die Führer" der Separatisten, Kommunisten und Emigranten haben gehett und verleumdet und die Masse ber verblendeten Gläubigen in den Kampf gedrängt. Während sie glaub-ten, für eine gute Idee zu kämpsen, haben ihre "Führer" die Hunderttausende mit zynischem Lachen in die Taschen gesteckt, haben sich jenseits der Grenze ihre seudalen Wohnun-gen gesichert und in dem Augenblick die Grenze überschritten, als sich zeigte, daß es für sie nichts mehr zu erben gab. Man tann nur eines hoffen, daß nun auch dem Letzten die Augen geöffnet worden sind, wie man sie jahrelang ausgenutt hat, damit einige wenige ihrer "Führer" fich maften konnten.

Bu bedauern ist schließlich, daß Frankreich bei ber Behandlung der Saar-Emigranten nach reichlich unsozialen Gesichtspunkten vorgeht. Diejenigen, die genügend Mittel zur Versügung haben, dürfen sich in Frankreich ihren Aufsenthalt und ihre Betätigung selbst auswählen. Andere Perssonen aber, die über keine Mittel versügen, müssen, soweit man sie überhaupt hereinließ, dort Ausenthalt nehmen, wo man fie hinschidt. Gie führen bort ein Ruli-Leben, weil fie töricht genug waren, den bezahlten Agenten Frankreichs zu glauben. Jum Glück haben verschiedene dieser törichten Menschen den Mut aufgebracht, wieder in die Saarheimat zurückzukehren. Wir hossen, daß sie sich inzwischen überzeugt haben, daß ihnen nichts geschieht. Sie müssen sich nur anständig und ruhig verhalten und werden dann bald zu ber Erkenntnis kommen, daß sie drauf und dran waren, die größte Dummheit ihres Lebens zu tun.

Es ist der Wille des Führers Adolf Hitler, daß keinem aus seiner Ueberzeugung ein Schaden erwachsen soll. Er geht von dem durchaus richtigen Standpunkt aus, daß wir alle Menichen find, die Irrtumern unterworfen fein tonnen. Diesenigen, die den Lodungen der bezahlten Agenten gesolgt sind, sind eben einem Irrtum versallen. Sie haben jest die Möglichkeit, diesen Irrtum zu erkennen und sich in die neuen Berhältnisse einzuleben. Es wird ihnen sicherlich nicht schwer fallen, wenn sie erst beobachten können, mit welcher Kraft und Zielklarheit das neue Deutschland den Ausbau an der Saar in Angriff nimmt. Die Wunden des sechzehnsährigen Ringens um deutsche Freiheit werden schneller geheilt werden, als die meisten ahnen. Und je entschossener und willenstärker jeder einzelne, wo immer er auch stehen mag, sich in die Front der ausbaubereiten Kräfte stellt, um so schneller wird das Werk seine Krönung sinden. Allen denjenigen, die jahrelang in die Irre gingen, dietet sich jest die Möglichsteit, alles wieder gutzumachen. Nur eines wünschen wir, daß die Verführer Braun, Hoffmann, Pfordt und Genossen das Saargediet nie wieder betreten, da sie unermessliches

Leid über dieses vielgeprüfte Land gebracht haben. Sie haben das Recht, sich Deutsche zu nennen, verwirkt. Sie haben bewußt Heimat und Bolk verraten und werden deshalb für alle Zeit Ausgestoßene, Versemte sein.

halb für alle Zeit Ausgestoßene, Versemte sein.

In wenigen Tagen wird die Rückgliederung des Saarsgebiets vollendete Tatsache sein. Mit diesem Tage soll an der Saar überall Freude und Friede herrschen. Auch die sollen daran teilhaben, die noch am 13. Januar auf eine andere Lösung hofsten. Ihr Irrtum soll ihnen vergeben und vergessen sein. Nur sollen sie als aufrechte Deutsche den ersten Schritt tun und sich zu ihrem deutschen Vaterland bestennen. Nichts anderes verlangt der Führer und nichts anderes verlangt das Saarvolk, das in seiner Treue nie wankend gewesen ist. Türen und Herzen auf: Das Saarsgebiet ist heimgekehrt und untrennbar für alle Zeiten mit dem deutschen Vaterland wieder vereint.

## Stimmungsbilder aus dem Saarkampf

Don Rari Ollmert

T

November 1918: In den letzten Tagen des Ottober und in den ersten Tagen des November schwirrten an der Saar allerlei Gerüchte herum, die Veranlassung zu großen Besorgnissen gaben. Dann wurde das deutsche Wassenstillsstandsangebot bekannt. Es ruft überall größte Bestürzung hervor. Wenn irgendwo, dann hoffte man hier an der Saar, troh allem, was man hörte und las, immer noch auf einen einigermaßen glücklichen Ausgang des Krieges. Nirsgendwo hatten sich im Saargebiet Zersehungserscheinungen gezeigt. Ueberall war man bereit, dis zum äußersten durchzuhalten. Wußte man doch, welch besonders trauriges Schicksal dem Saarlande bevorstand, wenn der Feind den Frieden diktieren würde. Professor Ruppersberg, der bestannte Saarbrücker Historiker, weist in einem Aufsat in der "Saarbrücker Zeitung" vom 8. November auf die der Saarbevölkerung unmittelbar drohende Gefahr einer französsischen Annezion hin. Frankreich habe stets die Schwäche Deutschslands benutzt, um das Saarland zu erobern. Nur die treubeutsche Haltung der Bevölkerung habe zu verhindern versmocht, daß es an der Saar zu einer dauernden französsischen Berrschaft gekommen sei.

Die Besorgnis steigt und wird zu einer nicht zu bes

Die Besorgnis steigt und wird zu einer nicht zu besschreibenden Bestürzung, als der Ausbruch der Revolution in einigen Städten Nord- und Süddeutschlands sowie die Abdantung des Kaisers und der Thronverzicht des Kronsprinzen befannt wurden. Eine tiese Trauer ergreist die gesamte Bevölkerung. Sie steigert sich zu einer völligen Riedergeschlagenheit, als die Presse die Unterzeichnung des Wassenstüllstandes (11. November) und die damit versundene Auslieserung Deutschlands auf Enade und Unspnade an die Feinde meldet. Die schlimmsten Besürchtungen merden sout

Bald sett der Rückmarsch der deutschen Truppen durch das Saarland ein. Trotz der tiefen Trauer und des großen Schmerzes, unter denen die Bevölkerung leidet, werden die Städte und Ortschaften schnell sestlich geschmückt. Auf keinen Fall sollen unsere braven Truppen unter der großen Enttäuschung, die die Kapitulation der Regierung bei dem Saarvolk hervorgerusen hat, leiden. Fahnen, Girlanden und Ehrenbogen sind allenthalben zu sehen. Dicht gedrängt stehen die Menschenmassen von früh die sprücknarschierenden Truppen zu begrüßen. Dankbaren Herzens gedenken sie der großen Heldentaten, die mehr als vier Iahre den Feind vom Saarlande fernhielten. Alles, was irgendwie an Liebessgaben aufzutreiben ist, wird unseren Soldaten freudig gereicht. Auf Wiedersehen! klingt es unter Tränen der Rührung immer wieder aus aller Munde.

Dichtauf wollen die Franzosen einmarschieren. Offensbar ist es ihre Absicht, in ein festlich geschmücktes Saarland einzuziehen, um durch entsprechende Photos der Welt bildslich zeigen zu können, daß Frankreich an der Saar festlich ausgenommen wurde. Das soll, das darf nicht sein. In aller

Eile wird daher sämtlicher Schmud entsernt. Und als der Einmarsch der Franzosen mit klingendem Spiel und in großer Ausmachung ersolgt, ist das sestliche Gewand verschwunden, keine Jahne oder sonstiger Schmud mehr zu sehen. Fast alle Läden sind geschlossen; die Straßen sind mit einem Schlage menschenleer geworden. Keinerlei Kundzgebungen oder Begrüßungen ersolgen. Auch nicht in Saarlouis, auf das die Franzosen besonders große Hoffnungen gesetzt hatten. Hier unterbleibt selbst der von dem französischen General Lecomte ausdrücklich gewünschte Empfang durch die Behörden der Stadt. Das Erstaunen der Franzosen ist groß. Bei Besprechungen mit den Behörden beschweren sie sich über den "kühlen Empfang", wie sie sagen. Später erklärten sie selber, daß sie bei ihrem Einmarsch den Eindruck gehabt hätten, als ob sie in verlassene Städte und Ortschaften einrückten.

März 1919: Alle Bemühungen der Franzosen, die Bes völkerung für ihre Bestrebungen zu gewinnen, bleiben verzgeblich. Ihre Bersuche, auch für die Bolksschulen den französischen Sprachunterricht einzusühren, scheitern an dem gesmeinsamen Widerstand der Lehrpersonen, Eltern und Kinder. Auch alle ihre sonstigen Bestrebungen auf kulturellem Gebiete bleiben ohne Erfolg, obschon mit stärkstem Druck vorgegangen wird. Bestrasungen, Amtsenthebungen und Ausweisungen lösen erst recht schärfsten Widerstand bei der Bevölkerung aus. Als in Saarlouis der Bürgermeister im Anschluß an eine Stadtverordneten-Sitzung der zahlreichen vor dem Rathause harrenden Menge mitteilt, daß die französischen Forderungen nach einer franzosenfreundslichen Erklärung gescheitert seien, antwortete die Bevölkerung mit einem stürmischen "Hurra" und mit dem Singen des Deutschlandliedes. Größtes Erstaunen bei den Franzosen.

Juni 1919: Die Berhandlungen in der Weimarer Nastionalversammlung werden an der Saar mit besonders großer Ausmerksamkeit verfolgt. Weiß man hier doch, daß dann, wenn die in Versailles unter den Alliierten gestroffenen Vereinbarungen in Kraft treten, das Saargebiet wenigstens für 15 Jahre von Deutschland getrennt und einer Fremdherrschaft unterstellt wird. Daher ist die Bevölkerung— aber nicht allein aus diesem Grunde— gegen die Annahme des Versailler Vertrages. Die im Saargebiet wohnensden vier Mitglieder der Nationalversammlung stimmen auch gegen seine Annahme. Nie sollen sich die Franzosen darauf berufen können, daß auch die Abgeordneten von der Saar sich mit der Abtrennung des Saargebietes vom Reiche einsverstanden erklärt hätten.

Januar/Februar 1920: Das Versailler Diktat tritt in Kraft. Damit wird das Saargebiet auf 15 Jahre der Verswaltung des Völkerbundsrates unterstellt. Die Saarkohlengruben gehen schuldens und lastenfrei in den Besitz Frankreichs über. Der tiese Schmerz über die Abtrennung vom Vaterlande ist an der Saar allgemein. Ebenso sest ist aber auch der Wille, dem deutschen Vaterland treu zu bleiben. Obschon die Presse unter strenger Zensur steht, verleiht sie

doch dem Willen der Bevölkerung mutig Ausdruck, solange sie kann. Besonders freudig begrüßt wird auch das Erscheinen der ersten Nummer des "Saarfreund" in Berlin, der von dem ausgewiesenen Stadtverordneten Th. Vogel herausgegeben wird. Man weiß, daß der "Saarfreund" in erster Linie ein Sprachrohr der unterdrückten Saarbevölkerung sein wird, ganz besonders in den Zeiten, in denen die Saarpresse mundtot gemacht ist. Als in Saarbrücken die ersten Mitglieder der vom Völkerbundsrat ernannten Regierungskommission eintressen, nimmt die Bevölkerung von dem Einzug kaum Notiz. Auch die zum Empsang vorher besonders eingeladenen Zeitungen bleiben den Empsangsveranstaltungen absichtlich sern. Kein Vertreter der Saarpresse nimmt daran teil. Die erste große Regierungsproklamation wird von der Presse und der Bevölkerung mit größter Zurückhaltung und berechtigtem Miktrauen aufgenommen. Die Zeitungen betonen, daß die Bevölkerung an der Saar deutsch ist und bleiben will, das ihr aufgebürdete Schickal als ein großes Unrecht empsindet, jedoch in der Erwartung, daß die Regierungskommission streng neutral ihres Amtes walten werde und es als ihre erste Aufgabe betrachtet, für das Wohlergehen der ihr ansvertrauten Bevölkerung zu sorgen, zur Mitarbeit bereit ist.

März 1920: Die Abordnung ber internationalen Rommission, die die Grenze des Saargebietes feststellen soll, trifft in Saarbrüden ein. Die deutsche Abordnung wird von Oberstleutnant von Xnlander geführt (den unsere Leser auch durch seine laufenden Beröffentlichungen im "Saarfreund" schähen gelernt haben. D. Schr.). Als er mit seiner Begleitung (Offiziere und Mannschaften ber Reichswehr) in Saarbrücken eintrifft, geht es wie ein Lauffeuer durch das Saargebiet: Reichswehr, deutsche Reichswehr in Saarbrücken. Bald haben sich Tausende und aber Tausende in der Bahnhofstraße vor und in der Nähe des Hotels "Rheinischer Hof in dem die deutsche Abordnung Wohnung genommen hat, versammelt. Seit dem 23. November 1918 hat man an der Saar feine beutschen Soldaten mehr in Uniform gesehen, Reichswehr in Uniform überhaupt noch nicht. In ben nächften Tagen tommt jung und alt aus bem ganzen Saargebiet nach Saarbrücken, um die deutschen Reichswehrsoldaten zu sehen und an ihrer Huldigung teilzunehmen. Immer wieder bricht die, namentlich in den frühen Abendstunden nach Zehntausenden zählende Menge, in stürmische Hochrufe auf Deutschland und die Reichswehr aus. Entblößten Hauptes wird das Deutschlandlied gesungen, andere patriotische Lieder folgen. Ein Freudentaumel hat die Maffe erfaßt. Oberstleutnant v. Anlander wird von der Menge immer wieder herausgerufen und jubelnd begrüßt. Die Franzoser find fast im mahrsten Ginne bes Wortes sprachlos ob Diefer

### THE REPORT OF THE PROPERTY OF

### Rücksendung von Ausweispapieren der Abstimmungsberechtigten

Die zum Nachweis der Abstimmungsberechtigung seiners zeit eingesandten persönlichen Papiere (Militärpak, Urfuns den usw.) werden auf Antrag wieder zurückgegeben. Der Gemeindebezirk Saarbrücken wieder zurückgegeben. Der Gemeindebezirk Saarbrücken seine besondere Dienstsstimmungsberechtigten seines Bezirkes eine besondere Dienstsstelle eingerichtet, die die Aussonderung der genannten Papiere, die allein in diesem Bezirk von etwa 30 000 Absstimmungsberechtigten eingereicht worden sind, übernommen hat. Für Saarbrücken-Stadt sind alle berartigen Anträge an den

Serrn Oberbürgermeister, Abtl. III M O Gaarbruden, Rathaus

zu richten. Die Rudfendung wird erft vom 1. 3. 1935 an nach Einführung ber beutschen Bosthoheit — erfolgen.

Die Antragsteller werden jedoch dringend gebeten, Rückporto in Briefmarken im Wert eines Einschreibebriefes dem Antrag beizufügen; andernfalls müßte die Zusendung unfrankiert erfolgen.

Für die übrigen Gemeindebezirke des Saargebiets empfiehlt es sich, die Anträge an die Bürgermeisterämter zu richten.

Berlin, ben 20. Februar 1935.

Geidäftsitelle "Saar-Berein".

### 

Begeisterung. Sie halten sich zunächst zurück. Erst, als die Ansammlungen geringer werden, treten sie auch mit Absperrungs= und Säuberungspatrouillen — die auffallend stark sind — in Erscheinung.

(Fortsetzung folgt.)

### Das Lied vom Benitstollen!

Wenn man von Saarbrüden nach Neunkirchen fährt, so sieht man in Sulzbach, dem Walde zu, einen Schacht aufragen, der im Jahre 1891 errichtet ist und den Namen "Benitschacht aufragen, der trägt. Der Schacht ist an der Stelle aufgerichtet worden, wo früher der Benitztollen in der Erde sich hinzog und hat daher auch seinen Namen erhalten. Der Name weist auf eine alte Bergmannssamtlie hin, deren Schicklasse schon seit über 200 Jahre eng mit dem Saarbergbau verfnüpft sind. Der Ahne, Michael Benitz, der 1647 im Berner Gebiet in der Ahne, Michael Benitz, der 1647 im Berner Gebiet in der Ahne, Michael geboren war, wanderte bald nach dem 30jährigen Kriege nach Nauheim aus, wo er als Jimmerer sein Austommen sand. Sein Sohn Ulrich, geboren 1705, war Gradiermeister in Nauheim. — Die Fürstinwitwe Charlotte Amalie von Saarbrüden-Ulfingen, die ihre Einkünste aus dem Kohlenbergbau durch viele Berordnungen zu heben trachtete, hosste durch eine Neubelebung der Sulzbacher Salze gewinnung den Wohlstand ihrer Familie und den des Landes zu heben. Sie sandte den Salzdirektor Joseph Todesco auf Wunsch eine Sie sandte den Salzdirektor Joseph Todesco auf Wunsch er Fürstin Charlotte Amalie mit einigen Gehilfen ins Saargebiet. Zu den Gehilfen Todescos gehörte auch der Gradiermeister Ulrich Benitz, der nach Dudweiler zog, da das Gradierwerf und das Sudhaus dort errichtet wurden. Noch heute erinnert der Name, "Sud" an iene Zeit. Die Hossinungen aber, die an das Sudwert gesnüfft worden waren, ersüllten sich nicht. Schon 1836 wurden die Unlagen versteigert.

Ulrich Benitz hatte in Dudweiler die Frau gefunden, die ihn zum Bleiben veranlaßte. 1734 hatte er sich mit Katharina Elisabeth Schmelzer verheiratet und seit dieser Zeit, also seit 200 Jahren ist die Familie in Dudweiler ansässig. Iohann Balentin Benitz, der Sohn Ulrichs, wurde Zimmerer. Und auch dessen Sohn trat in die Fußstapfen der Bäter. Christian Benitz, Zimmermann, so sautet die Ueberlieserung der Familie, schlug 1826 den Benitzsstollen an von dem noch heute ein altes Bergmannsstied berichtet. Dieses Lied ist 1836 gedichtet, und darin berichtet der Bergmann von seinen Leiden und Freuden im Benitzstollen.

#### Lieb vom Benigftollen!

Destlich in dem Benitstollen, auf der Bühne Nummer drei,
Sind die Felsen angeschwollen, hart, voll Wasser, schwer wie Blei,
Dort soll ich mein Brot verdienen und mich wie ein Hund abschinden,
Bei dem Onkel und dem Nickel, mit dem Schlägel, Keil und Pickel.
Kommt der Steiger angesahren, so entsällt uns schon der Mu.,
"Ei! ihr braucht ja nur zu scharren, eure Arbeit, die ist gut",
Will man ihm was widerlegen, so sängt er an uns auszusegen,
"In die Strase nehm ich euch". — Drs geschieht auch öster gleich.

## Einer der größten Versailler Standale beendet

Ein Steptiter, der zum begeisterten Freunde der Saar murde

Wie sehr die instematischen Presselügen der Separatisten und Emigranten die internationale Presseatmosphäre gegen Deutschland vergiftet hatten, das beweist eine begeisterte Schilderung, die der als Borfigender des Abstimmungsburos Riederberbach im Saargebiet fungierende Bürgermeister ber füdholländischen Stadt Degstgeest, van Gerrevint, über seine

Cindrüde an der Saar in dem nicht gerade deutschfreundslichen Blatt "Leidsch Dagblad" gibt. Darin sagt er u.a.:
"Mie jeder entwickelte Mensch, hatte auch ich mir ein eigenes Bild über das Saarproblem und das Dritte Reich geformt. Und nun will ich Ihnen zuerst folgendes sagen:
Als Folge des Abstimmungsergebnisses ist jest einem der größten Standale des Bertrages von Berfailles ein Ende

gemacht. Als zweiten Eindruck folgendes:

Ich habe über die Saarangelegenheit eine total andere Unficht mit zurudgebracht, als ich vorher infolge der fehr tendenziöfen Berichterstattung der großen Presse in unserem Lande über den wirklichen Zustand dort besatz.

Was in unserer Presse in Zutunft über das Dritte Reich gesagt wird, davon glaube ich tein Wort mehr!

Ich will Ihnen ausdrücklich die Wahrheit sagen: Prozent der Bevölkerung haben nicht allein für Rückehr ins Vaterland gestimmt, nein, auch absolut ür Hitler! Die übrigen 10 Prozent würden auch jett für Deutschland gestimmt haben, sie waren jedoch gegen Hitler. Sowohl Katholiken, als auch Nichtkatholiken haben diese Opposition unterstütt.

Ich bin zu dieser Meinung gekommen infolge der Tat-sache, daß ich meine ganze freie Zeit gebrauchte, um die dortigen Zeitungen zu studieren, mit der Bevölkerung zu prechen, an den Stammtischen in den Wirtschaften, wo die Großen mit den einfachsten Arbeitern gusammensagen. Db= wohl sie im Anfang nicht recht mit der Sprache herauskamen, habe ich doch viel gehört, so daß ich mir ein umfassendes Urteil bilden konnte.

Es war keine Rede von verwirrten Zuständen, ich habe alle Zeitungen von der Deutschen Front gelesen und fand feine einzige Unwahrheit darin. Bon Ginschüch: terung von seiten der Deutschen Front war ebensowenig die Rede, da diese auch absolut nicht notwendig gewesen wäre. Wohl aber stieß ich auf Verdächtigungen von seiten der Status-quo-Anhänger und derer von Frankreich. Daß auch die katholischen Kreise an Hitler hängen, beweist wohl die

Abbildung, die ich in einem ihrer Blätter fand, und die die Begegnung eines Bijchofs mit Hitler darstellte, worunter die Worte des Bischofs standen: "Sitler, ich habe Sie nie begriffen, aber jett begreife ich Gie!"

Sie muffen meinen Eindrud vor allem unabhängig stellen von meiner eigenen politischen Auffassung. Ich persjönlich sehe noch große Fehler im Hitler-Regiment, mit denen ich mich absolut nicht einverstanden erklären kann. Jedoch Sie fragen mich nach meinem Urteil, und dann fann ich

keine andere Erklärung abgeben als diese:

Die Würde, mit ber bie Bevölferung bie Beftimmungen des Bertrages von Berfailles ertragen hat, hat meine größte Bewunderung erregt. Diefe wurde am Tage der Abstimmung noch größer. Die absolute Ordnung und die unterdrückte Begeisterung der Menschen auf meinem Abstimmungsbürd (Niederberbach) war eine Lust zu sehen. Selbst in Holland kann man hieran ein Beispiel nehmen. Einige Male habe ich als Vorsitzender eine Freundlichkeit zu den Stimmern gesagt, jedoch sie schwiegen, und nur in ihren Augen konnte ich sehen, daß ihnen meine Bemerkung gefiel. Um Tage des Bekanntwerdens des Abstimmungsergebnisses fühlte ich es wirklich beschämend, daß die Bevölkerung so viel ertragen

Als das Resultat bekannt wurde, weinte man vor Freude und fiel einander vor Begeisterung in die Arme. Obwohl Verzierungen der Straße im Anfang verboten waren, begannen sie doch zuzunehmen, zuerst etwas Tannengrün und ein paar Fahnen, jedoch plötzlich kam der Durchbruch: Ein Weer von Flaggen und Tannengrün. Schwarz-Weiß-Rot

und Sakenfreuz.

Ich tann auch nicht anders fagen, als daß ich begeistert prüdgekommen bin über die Treue, die die Saarbevolkerung ihrem Baterlande erwiesen hat."

"Haben Sie noch Schwierigkeiten gehabt während der

Abstimmung?"

"Reine einzige! Ich brauchte keine ber bei mir abgegebenen Stimmen für ungültig zu erklären. Bon den 588 Menschen, die auf meinem Buro stimmen mußten, stimmten 587. Fünf Tragbaren mit Schwertranken und ganz alten Menschen wurden hereingebracht.

Wohl muß ich Ihnen fagen, daß auf meinem Buro burch ben Wahlprüfer von der Ginheitsfront versucht worden ift, die Abstimmung zu beeinflussen. Er wollte nämlich das Pro-

Der Anörzer, der geht in der Strede hin und her, wohl Und der Ridel fommt gelaufen, um die Stempel Bährenddem, da sigt der Ontel in der Arbeit und ist dontel, Denn er hat ein tomisch Licht, das möchte gerne haben Schicht. Sind die Türftod eingezogen, fo gehts wieder por ben Stoß, Wird ein Studchen hergelogen, so gehts immerfort drauf los. Der Anörger ichrämt, ber Nidel ichrot, ber Ontel tommandiert zum Brot, So geht alles von der hand, ist das nicht eine wahre Schand? Kommt ber Lohntag nun heran, heißt's: "Ihr habt ja es klagt uns der Steiger an und sagt: "Jetzt seid ihr übel dran", Zahlt man uns nach ber Manier, trinkt man gleich was alt'sig Bier, Ist gleich die Sälft des Lohnes fort und man heißt Lump von Ort zu Ort.

Seltsam, das Lied klingt nicht gerade sehr vergnügt, und boch, die alten Bergmannssamilien hängen an ihrem Beruf. Der Sohn des Christian Benig wird wieder Bergmann, er wird Steiger in Dudweiler. Inzwischen ist die Familie im Saargebiet heimisch geworden. Ontel und Tanten, Söhne und Töchter sind im Saartal hin und her ver-

streut. Ueberall sind Verwandte und Freundschaften. Sie haben zum Teil Eigentum erworben. Der Sohn des Steigers Iohann Balentin Benitz, auch ein Balentin Venitz, wird wieder Bergmann. Als Steiger, Fahrsteiger und zuletzt als Oberssteig er der Grube Belsen ist er auf vielen Gruben des Saargebiets tätig gewesen, die er sich endlich in Gelslautern seisches Der alte Herr Obersteiger ist eine bekannte Persönlichsteit im Saarbergbau, von dem man manch lustiges Stücken erzählt. Er ist nicht gerade der hervemente der Obersteiger teit im Saarbergbau, von dem man manch lustiges Studchen erzählt. Er ist nicht gerade der bequemste, der Obersteiger Benit, aber zuverlässig und treu, und trotz seiner Strenge gern gesehen bei seinen Bergseuten. "Er ist aber gerecht und läßt uns was verdienen", so lautet das Urteil der Belegschaft. (Biele Bergbeamte, darunter auch Th. Bogel vom "Bergmannsfreund", liebten seine Gesellschaft, in der es besonders im "Kloppwald" bei Geiselautern bei einem guten Humpen oft sidel herging. Der Höhepunkt war, wenn der liebe alte Benitz ausrief: "Herr sieh" dein Bolt an. es sind lauter Zigeuner! D. Schriftltg.) Da nehmen sie seine Eigenheiten gerne mit in den Kaus. Die vier nehmen sie seine Eigenheiten gerne mit in den Kauf. Die vier Söhne sind auch dem Bergwert treu geblieben, sie sind alle vier Beamte bei den Bergwerten, und die Lochter ist Industrielehrerin auf der "Grub". Sie alle warteten ungeduldig, daß die Saar wieder deutsch wurde, damit auch ihren Kindern die Heinet der alteine bem Saarbergbau erhalten wird, benn, fo fingt ber alteingefessene Bergmann bes Saargebietes heute:

> Sie dürfen ihn nicht haben den Schat am Saaresstrand, Wir wollen selbst dort graben, Glüdauf fürs Baterland!

totoll unterzeichnen, bevor es vollständig fertig war, wahr-scheinlich mit der Absicht, später zu erklären, daß die Ab-stimmung ungültig wäre. Auch versuchte er während der Abstimmung das Lotal zu verlassen, was ich natürlich direkt verhinderte.

Der Abstimmungstag war sehr ermüdend und dauerte von morgens %8 Uhr bis abends 8 Uhr. Bis 2 Uhr waren mit Ausnahme von zwei Stimmen sämtliche Stimmen abgegeben, doch mußten wir noch bis 12 Uhr nachts warten, bevor die englischen Soldaten kamen, die Wahlurnen abzuholen. Und da muß ich Ihnen nun gestehen, daß ich das Borfahren der Panzerautos und das plögliche Hereinstürzen der bis an die Zähne bewaffneten Offiziere wie ein Sohn auf die Bevölkerung empfand, nach der ruhigen, zurückaltenden, erwartungsvollen und vollkommen distiplinierten Haltung der Saarländer. Ihre Zuversicht war so stark, daß sie an dem Ergebnis nicht zweifelten. Und doch empfanden sie das Ergebnis als eine Erlösung. Daß das Auftreten der englischen Soldaten manchmal derart war, daß es die Bevölkerung ärgern mußte, davon habe ich selbst Beispiele gesehen, wenn ich auch nicht vollkommen beurteilen fann, in welcher Sinfict die Saarpolizei gu solchem Vorgehen instruiert war.

Auch war die Organisation der Abstimmungskommission nicht in jeder Sinsicht bewunderungswert.

Zum Schluß möchte ich Ihnen noch einmal sagen, daß Sie meinen Gindrud von meiner politischen überzeugung scheiden muffen. Es geht hier um die Wahrheit, und die habe ich Ihnen genau schildern wollen. Ich habe viele holländische Bürgermeister gesprochen, die genau so hierüber benken wie ich."

#### Die Wahrheit über die Saar.

Immer deutlicher tritt jetzt die Auswirkung der Tätig= teit der Mitglieder der internationalen Abstimmungstom= mission und der Entsendung internationaler Abstimmungs= truppen in das Saargebiet zutage. Sie haben mährend ihrer Anwesenheit im Saargebiet die Möglichteit gehabt, Land und Leute kennenzulernen und die tatsächlich vorgefundenen Verhältnisse mit den Pressenachrichten zu vergleichen, die Monate hindurch die Welt überschwemmten und die Saarbevölkerung als einen auffässigen, zu Unruhen und Disziplinlosigkeit neigenden Boltsteil hinstellten. Gang anders aber ift bas Bild, das alle diese Menschen aus dem Ausland in ihrer amtlichen Tätigkeit wie auch in ihrem persönlichen Berkehr mit der Bevölkerung über das deutsche Saarvolk gewonnen haben. Viele von ihnen haben deshalb das Bedürfnis, ihre Landsleute über den wahren Charafter des deutschen Saarvolkes aufzuklären. Im schwedischen Rundfunk sprach ein Soldat des schwedischen Saar-Bataillons, um im Namen seiner Kameraden zu erklären, "daß sie die schöne Zeit, die sie an der deutschen Saar verbracht haben, niemals vergessen werden". Das schwedische Bataillon war in der Hauptsache an der unteren Saar, in Beckingen, Merzig usw. untergebracht. Offiziere und Mannschaften hatten sich sehr bald mit der Bevölserung angefreundet, so daß ihnen der inswischen erfolgte Abschied aus dem Saargebiet keineswegs leicht geworden ist. Jahlreiche Freundschaftsbande wurden in den vergangenen Wochen geknüpft. Kurz vor der Abreise übergab z. B. der Kompanieführer der schwedischen Kompanie in Beckingen dem Ortsgruppenleiter der Deutschen Front den Betrag von 1020 Franken mit der Bitte, diese Summe im Rahmen des Winterhilfswerks für Kriegerhinterbliebene als Sammlung der Kompanieangehörigen zu verwenden.

Die Schweden sind inzwischen in ihrer Heimat ein= getroffen. Wie sich ihre Berichte von der Saar auswirken, geht u. a. aus einem Leitaussatz von "Aftonbladet" hervor, in dem über den Aufenthalt schwedischer Goldaten im Saar-gediet u. a. folgendes geschrieben wurde: "Sie hätten vor allen Dingen auch den Nutzen für sich zu buchen, daß sie die Verhältnisse und Vorgänge in Mitteleuropa (gemeint ist natürlich Deutschland) um einiges richtiger zu beurteilen gelernt hätten, als dies die Schweden im allgemeinen zu tun pflegten. In seinen weiteren Ausführungen wirft das Blatt noch einmal rückblickend die Frage auf, ob es überhaupt ans gezeigt und notwendig gewesen sei, internationale Truppen

### Die Grenzzollstellen des Gaarlandes.

#### Sig ber Grengftelle

Silvingen Mondorf=Bahnhof

Biringen

Niedaltdorf=Neunkircher Straße

Niedaltdorf=Gerstlinger Straße

Ittersdorf=Schrecklinger Strake

Ittersdorf=WillingerStr. Bisten

Ueberherrn=Landstraße Ueberherrn=Bahnhof

Wadgassen=Bahnhof Lauterbach St. Nifolaus

Nagweiler Großrosseln

Saarbrücken-Güterbhf.

Saarbrücken-Hauptbhf. ort Saarbrücken)

Güdingen=Schönbach

Rleinblittersdorf

Hanweiler=Bahnhof

Hanweiler-Landstraße Sabkirchen Reinheim=Landstraße

Reinheim=Bahnhof

Peppenkum

#### 3ollitrage

Landftr. Waldwiese-Silbringen Eisenbahnlinie Waldwiese-Merzig

Landstraße Waldwiese-Biringen Landstraße Reunkirchen-Remmeldorf-Niedaltdorf

Landstraße Gerftlingen-Niedalt. dorf

Rerprich- Semmerdorf-Bhf. Gifenbahnlinie Bufendorf-Gerft. lingen-Dillingen

Landstraße Busendorf—Schrecks lingen—Ittersdorf

Landftr. Willingen-Oberfelsberg Landstraße Merten-Bisten Landstr. Karlingen—Ueberherrn

a) Gisenbahnlinie Sargarten-

Elektrische Bahn Kreuzwald-Saarlouis

Eisenbahnlinie Hargarten—Bous Landstr. Karlingen—Lauterbach Landstraße Merlenbach-St. Nis

Landstr. Roßbrücken—Nagweiler Landstraße Kleinrosseln-Groß. rosseln

Gifenbahnlinie Forbach-Saar. brücken desgleichen

Goldene Bremm (Außen- Landstraße Forbach-Saarbruden

a) Landstraße Großblittersdorf-Simbachmühle—Saarbrücken (St. Arnual)

b) Saarfanal-Schleuse bei Gu. dingen

Landstraße Großblittersdorf-Rleinblittersdorf

Eisenbahnlinte Saargemund -Hanweiler-Saarbruden Landstr. Saargemünd-Sanweiler Landftr. Frauenberg-Sabkirchen Landstr. Bliesbrücken-Reinheim Eisenbahnlinie Saargemünd-Bliesbrücken—Reinheim—

Bliestastel Landstr. Guberfirch-Peppentum.

### 

nach der Saar zu entsenden, und tommt zu dem Schluß, daß der Sauptgrund für die Entscheidung des Bölkerbundes die unrichtige Auffassung, die er von der wirklichen Lage im Lande gehabt habe, gewesen sei."

Ebenso herzlich war das Verhältnis der Saarbevolterung mit den holländischen Marinetruppen. Auch die englischen Soldaten standen mit der Bevölferung der Orte Reunfirchen, St. Wendel und Homburg im besten Ein-vernehmen. Bor ihrer Abreise konzertierte die Kapelle des Essez-Regiments zu wohltätigen Zwecken in Landsweiler. Sie überwies den Reinertrag des Konzerts in Höhe von 860 Franken gleichfalls dem Winterhilfswerk.

Bor kurzem erhielt ein Saarbruder Burger, Werksseuermann Klaus Mannlein, der als Hilfspolizist im Wahllokal 67 Dienst tat, von dem englischen Borsteher dieses Buros, Herrn Ben Greene aus Berkhamsted, ein Bild zugesandt mit folgendem Schreiben:

"Hoffentlich konnen Sie mein sehr schlechtes Deutsch noch verstehen. Ich habe sehr große Freude, Ihnen einen Bild zu senden, daß ich hoffe wird als Erinnerung gilten für den historischen Tag, den wir am 13. Januar durchgearbeitet haben. Ich mochten Ihnen noch mein herzliches Dank geben für Ihrer freundliche hilfe. Ich werde es nie vergessen wie Freundlich ich als Fremder und Auslander besorgt war werend Ich ins Saargebiet war. Mit aller gruße . . . . . . Unterschrift."

#### 3ft bas forreft?

Wir haben bereits barauf hingewiesen, daß die Saarsgrubenverwaltung in völliger Mißachtung der über die Saarrückgliederung getroffenen Bereinbarungen einen regelzrechten Ausverkauf der Saargruben versucht hat, obwohl nach den amtlich gegebenen Mitteilungen die Saargruben dem französischen Budget einen Juschuß von 500 Millionen Franken geliefert haben. Ietzt werden Einzelheiten über das Berhalten bekannt, das die lothringischen Privatgruben den dort beschäftigten und unter den Schuß des Baseler und römischen Abkommens gestellten saarländischen Bergleuten gegenüber an den Tag legten. Wie die "Saarbrücker Zeitung" mitteilt, mehren sich täglich die Klagen über die Schikanen, denen die dort arbeitenden Saarländer ausgesetzt sind. Bessonderen Anlaß zur Klage geben die Zustände auf Grube "Kreuhwald". Dort scheint der saarländische Bergmann mit dem 13. Januar vollständig rechtlos geworden zu sein. Sachs

lich vollständig unmotivierte Verlegungen an schlechtere Arbeitsstellen, hohe und häusige Geldstrasen, Kündigungen und fristlose Entlassungen sind an der Tagesordnung — wohlsgemerkt, nur gegenüber den saardeutschen Bergarbeitern! Es werden uns Fälle mitgeteilt, in denen Bergleuten, denen man gefündigt hat, ganz rechtswidrig ein Teil ihres Berzdienstes einbehalten wird. Beschwerden sind erfolglos, sie wurden zum Teil in sehr brüster Form und unter sehr eins deutigen Drohungen zurückgewiesen. Die besondere Art der Beschimpfungen, denen dabei die saardeutschen Bergleute durch den zuständigen Obersteiger ausgesett sind, beweisen ganz klar, daß alle Mahnahmen nur dem politischen Ressentiment entspringen.

Wir machen die Verwaltung, so schreibt das Saarsbrücker Blatt, von "Sarre et Moselle", die ja die Grube Kreukwald in Pacht hat, auf diese Mißstände aufmerksam. Wir unterbreiten sie gleichzeitig den zuständigen deutschen Stellen. Sie dürften über die Mittel verfügen, diesen standalösen, politisch wie wirtschaftlich gleich sinnlosen Machenschaften entgegenzuwirken. Denn schließlich sind die Garantien für die auf den lothringischen Gruben beschäftigten beutschen Bergleute Bestandteil der Pachtverträge über die

Warndtgruben.

## Haß eines Ohnmächtigen

Das Bölferbundregime an der Saar hat durch den hemmungslosen Haß eines Abgehalfterten noch die treffendste Charafterisierung erhalten. Viele politisch Blinde sind das durch sehend geworden. Heute weiß die ganze Welt, welcher Geist 15 Jahre die Saarregierung ersüllt hat; denn 15 Jahre lang hat ein fanatischer Deutschenhasser, der französische Jude Heimburger, die politische Macht in Händen gehabt. Mit dem Eintreffen der internationalen Abstimmungstruppen schwanden dessen Machtbesugnisse, soweit es sich um die Einsetzung der politischen Machtmittel handelte. Der en gelischen Peimburgers enthüllt, als er dessen liche Freiben Heimburgers enthüllt, als er dessen brecherische Treiben Heimburgers enthüllt, als er dessen heimburgers gusammenarbeit mit der Emigrantenpolizei und mit den Separatisten offenlegte. Deshald versuchte He im burger, diesen guschens zu bestrasen. Als Hennessen seines korretten Borgehens zu bestrasen. Als Hennessen seines keimburgers vor, in dem ihm kurz und bündig mitgeteilt wurde, er habe die zum 14. Februar seinen Posten zu verslassen Schweiben im Auftrage des Präsidenten der Saarregierung, Knoz, zu handeln vorgab, suchte sich des ihm schweiben, am 901zeiches dadurch zu entledigen, daß er ihm vorschrieb, am 14. Februar einen Urlaub anzutreten.

Es ist ganz offensichtlich, daß dieses Vorgehen Heimsburgers auf die längst bekannten Vorgänge zwischen den internationalen Polizeioffizieren und gewissen Stellen der Direktion des Innern zurüczuführen ist. Die Verantwortung dafür ist auch dem augenblicklich in Rom weilenden Präsidenten der Regierungskommission nicht abzusprechen. Der Clique Heimburger und den Emigrantens beamten war naturgemäß ein erheblicher Strich durch die Rechnung gemacht worden, als durch das energische Eingreisen der internationalen Polizeioffiziere der Polizeisputsch vom 15. Januar verhindert wurde.

Major Hennessyn hat inzwischen das Saargebiet verlassen. Er gab vor seiner Abreise folgende Mitteilung an die Presse:

"Es trifft zu, daß ich morgen das Saargebiet verlassen werde. Ich wollte bereits vor einiger Zeit von hier fort, da meine hiesige Position unmöglich geworden war. Aber da ich von gewissen Bemühungen Kenntnis erhielt, mich loszuwerden, blieb mir keine andere Wahl, als hierzubleiben, falls irgend jemand an meinem Verhalten Kritik üben sollte. Die erwähnten Bemühungen gipselten in einem Brief, den der Direktor des Innern, Herr Heimburger, vor einer Woche an mich richtete — dessen Inhalt übrigens einigen Journas listen früher zugänglich gemacht worden war als mir selbst — und der daraushin mit einem Interview mit Pressevertretern

bazu benutzt wurde, um zu beweisen, daß ich mir die Mißsbilligung der Regierungskommission zugezogen habe. Dieser Brief ist nunmehr offiziell zurückgezogen worden. Ich habe daher Urlaub für die Zeit bis zur Rückgliederung des Saarsgebiets an Deutschland erbeten und erhalten.

Bezüglich der Pressengen über Meinungsverschies denheiten mit dem Direktor des Innern, heimburger, ist es leider wahr, daß eine Beteiligung und Mithilse an einem Butsch, der von einer der politischen Parteien vorbereitet war und an dem ein Teil der Polizei beteiligt war, zu Meisnungsverschiedenheiten mit herrn heimburger führte, dessen enge Beziehungen und häusiges Jusammentressen mit dem Führer dieser Partei während der Woche vor dem Putsch zu meiner Kenntnis gebracht wurden. Beweise, die ich sodann in dieser Angelegenheit erhielt, führten zu meiner Mitteilung an das oberste Abstimmungsgericht, daß ich weitere Untersuchungen sur notwendig hielt. Das eingeleitete Verssahren wurde jedoch von einer hochgestellten Instanz untersbunden.

Ehe ich das Saargebiet verlasse, fühle ich mich veranlatt, besonders zu betonen, dat die Ausgabe der neutralen Polizeis offiziere sehr start erleichtert wurde durch die überwältigende Disziplin und die gute Ordnungsliebe, bewiesen von dem Bolt, dem ich in seiner schweren Prüfungszeit zu einem kleinen Teil zu dienen die Ehre hatte."

Wie gesagt, diese Mitteilungen stammen von dem engslischen Polizeimajor Hennessen der währen bseiner Tätigkeit an der Saar einen tiefen Einblick in die Methoden des Herrn Heimsburger hätte danach vor den obersten Abstimmungsgerichtshof und damit ins Juchthaus gehört. Statt dessen hat er seine Abersiedlung an die Riviera auf Rosten des Saargebietes durchgesührt. In welcher Weise das geschah, darüber berichtete die "Verliner Börsen-Zeitung" wie folgt:

"Die Hauptsorge Seimburgers ist gegenwärtig darauf gerichtet, den Umzug vom Saargebiet in seine südfranzösische Heimat so großzügig als irgendmöglich von der Regierungsstommission finanzieren zu lassen. Der Kostenanschlag des Herrn Heimburger übertrifft alle Erwartungen bei weitem und zeigt, daß der Direktor des Innern es wenigstens versstanden hat, seine persönlichen finanziellen Belange nicht zu kurz kommen zu lassen.

Für seine Übersiedlung von Saarbrücken nach seinem privaten Wohnsitz Theouse an der Riviera benötigt Herr Seimburger die nette Summe von 29 000 Franken, die man ihm ebensowenig abzuschlagen gewillt ist wie die angesordersten Schlaswagenbillette erster Klasse für sich selbst, seine

Tochter und seine Schwiegermutter. Außerdem beansprucht Herr Heimburger freie Fahrt für seine beiden Hausangestellten. Ferner hat Herr Heimburger wissen lassen, daß er

entscheidenden Wert auf eine gehörige Absindungssumme noch über den ihm gewährten Pensionsabsindungsbetrag hinaus legt. Er scheint also selbst der Ansicht zu sein, daß die unschätzbaren Dienste, die er der Saarregierung leistete, nicht teuer genug bezahlt werden können. Die Regierungskommission, die stets seinen Wünschen und seinem Einfluß nur allzu gefügig war, wird auch an diesen Abschiedsbitten Heimburgers nicht vorübergehen.

Seimburger hat jedoch nicht nur an sich selbst, sondern auch an seine verflossenen Emigrantenschützlinge gedacht. Es wird jetzt klar, warum die Aufrührer des 15. Januar und verschiedene andere Emigrantenbeamten der Regierungsstommission immer noch in Forbach sitzen und dort so häufig den Besuch Heimburgers erhalten. Sie alle werden mit größeren Abschiedssummen bedacht, bekommen teilweise noch volle Gehälter für weitere drei die sechs Monate, selbst wenn ihre eigentliche Tätigkeit im Saargebiet gar nicht von so langer Dauer war."

Das ist der Mann, der 15 Jahre das Saargebiet terrorissierte, der 15 Jahre lang das Recht des Saarvolkes mit Füßen trat!

#### Umneftie für wen?

Der Oberste Abstimmungsgerichtshof des Saargebietes hat den seinerzeit wegen angeblicher Verleumdung, Besleidigung und übler Nachrede auf Veranlassung Seimburgers und der Emigrantenbeamten der Regierungskommission ansgeklagten Führern des Saardeutschtums, Pirro, Riefer, Schmelzer, Röchling und Levacher, mitgeteilt, daß das Verfahren gegen sie eingestellt sei, da es sich um eine vor dem 17. Januar begangene politische Sache handle und keine höhere Strafe als Geldstrafe oder Freiheitsstrafe bis zu sechs Jahren (!) allein oder nebeneinander zu erwarten sei. Die "Verbrechen" der Führer der Deutschen Front fallen also demnach unter die Amnestieverordnung der Regierungskommission vom 22. Januar.

Wie erinnerlich, hatte die Regierungskommission seinerzeit wegen einer Denkschrift der Deutschen Front Strafantrag

gestellt. Die Versasser der Denkschrift hatten es außerordentslich bedauert, daß der bereits gegen sie angesette Prozeß in letzer Stunde auf unbestimmte Zeit verschoben wurde, da sie sehr gern den Wahrheitsbeweis für die in der Denkschrift enthaltenen Behauptungen erbracht hätten. Diese Angaben besäten sich mit dem Treiben gewisser Beamter in der Resgierungskommission. Die Saarregierung hatte sedoch bald einsehen müssen, daß bei diesem Prozeß aller Boraussicht nach nur ihr sehr unangenehme Dinge zur Sprache kommen würden. Der Prozeß wurde ohne Angabe näherer Gründe abgesett. Den Führern des Saardeutschtums war damit die Möglichkeit genommen, sich von den schweren, gegen sie ershobenen Borwürfen zu rechtfertigen. Allerdings hat sich auch ohne die Durchsührung dieses Prozesses die Emigrantenspolitik des Hern Heimburgers als ein restloses Fiasko erswiesen. Durch den Polizeiputsch des 15. Januar ist gerade der Personenkreis neu belastet worden, gegen den sich seinerzeit die Anschuldigungen der Denkschrift der Deutschen Front richteten. Die Regierungskommission hätte daher in ihrem eigenen Interesse weiser gehandelt, die Beschwerden der Deutschen Front näher zu prüsen, als sich schwerden der Deutschen Front näher zu prüsen, als sich schwerden der Deutschen, die sich wenige Wochen später als Meuterer entspuppten.

#### Saarbriider Polizei bantt Dr. Lie

Die Leiter und je ein Beamter der Saarbrücker Polizeisreviere versammelten sich am 14. Februar abends, um dem scheidenden Polizeikommandanten von Saarbrücken, dem norwegischen Hauptmann Dr. Lie, als Abschiedsgeschenk ein silbernes Relief des Winterberges zu überreichen.

Hauptmann Lie hatte sich bei den ihm unterstellten Saarbrücker Polizeibeamten — naturgemäß mit Ausnahme der Emigranten — und bei der Saarländer Bevölkerung größter Achtung und Beliebtheit erfreut. Mit großer Geschicklichkeit und persönlichem Mut hat er sein schweres Amt ausgeübt. Sein entschlossenes Eingreisen in verschiedenen schwierigen Situationen wird hier unvergessen bleiben. Ihm war es besonders zu verdanken, daß es beim Empfang der Amerikadeutschen am 10. Januar in der Bahnhosstraße nicht zu schweren Ausschreitungen kam. Besonders verdient hat sich Hauptmann Lie durch sein Berhalten bei der Untersdrückung der Polizeirevolte am 15. Januar gemacht. Dr. Lie ist inzwischen in seine norwegische Heimat zurückgekehrt.

## Woher die 150 000 Saarländer stammten

Im Elsaß-Lothringischen Pressedienst finden sich folgende Ausführungen:

In aller Welt frug man sich nach dem Saarpledistit mit seinen verschwindend wenig französischen Stimmen, wie wohl Clemenceau 1919 in dem verhängnisvollen Brief an Wilson dazu gekommen sein möge, von "150 000 Menschen, die Franzosen sind", zu sprechen, die "aus jener Gegend im Iahre 1918 Adressen an den Präsidenten Poincaré gerichtet" hätzten. Näheres ist nie über diese Unterschriften bekanntzgegeben worden. Erst neuerdings war da und dort die Vermutung aufgetaucht, daß diese "Saarfranzosen" vielleicht gar nicht aus dem später fünstlich aus der Landkarte hersausgeschnittenen "Saargediet" stammten, sondern vom Oberslauf der Saar, aus dem gleichfalls deutschsprachigen Teil des früheren reichsländischen Bezirks Lothringen, dem heustigen französischen Moseldepartement.

Es war dann im Serbst 1934 in einem deutschlothringischen Wochenblatte ("Jung-Lothringen") die Rede von einer geheimnisvollen Unterschriften samm lung in Lothringen 1919. Doch selbst im benachbarten Saargebiet blieb diese Aeukerung unbeachtet. Nun ist nachträglich auf diese Dinge helles Licht ge-

Nun ist nachträglich auf diese Dinge helles Licht gefallen; es sind in Straßburger heimattreuen Blättern zwei Dokumente im Wortsaut mitgeteilt worden, die jene lothringischen Andeutungen vollauf bestätigen. Aus ihnen geht hervor, daß in Lothringen im April 1919 Unterschriften für eine Bittschrift an den Bräsidenten der französischen Republik, an den Ministerpräsidenten und an die Präsidenten von Kammer und Senat gesammelt wurden, damit im Friedensvertrage "die deutsche Grenze auf der ganzen Stromslänge rechts des Rheines festgelegt werde." Dies sei eine Notwendigkeit sowohl für das Wohl Frankreichs als auch Lothringens, denn man wolle "ke in Grenzland noch mehr" sein. Der damalige, von Frankreich eingesetzte kommissarische Meher Bürgermeister Prével hatte in einem Begleitschreiben empsohlen, durch die Gemeindediener von Haus zu Haus Unterschriften zu sammeln, damit diese Kundgebung einen glänzenden Erfolg erreiche. Die Bittschrift war in französsischer Sprache abgefaßt, so daß nur ganz wenige Unterzeichnete überhaupt wuhten, was sie eigentlich unterschrieben. In Paris hat man vielleicht wirklich geglaubt, einem Appell aus dem späteren "Saargebiet" gegenüberzustehen. Elemenzeau selbst schrieb aber vorsichtshalber nur von Abressen "aus jener Gegenb".

Der Zaberner Abgeordnete Dahlet, in bessen "Neuer Zukunst" (Nr. 4 — Woche vom 26. Januar bis 1. Kebruar) diese "Dokumente des Imperialismus" zuerkt im vollen Wortlaut mitgeteilt worden sind, bedauert es, daß gerade von Essafzlothringen her Krankreich in seinen Leisbenschaften bestärft worden ist. Er erinnert aber an die damaligen Zeitumstände: "Die Maires gehorchten dienste eifrig, um nicht in einen schlechten politischen Geruch zu kommen: die Gemeinderäte machten mit, um die Gemeinden nicht zu schädigen, und die Bürger unterschrieben, ohne die Tragweite zu kennen."

Nach dem Ende der Illusionen wird man sicherlich auch in Frankreich erkannt haben, welch schlechten Dienst ihm

bie übereifrigen Meger und sonstigen "Batrioten" erwiesen,

als sie es in das Saarabenteuer hineinmanövrierten. Lt. "Neuer Zukunft" haben die Dokumente folgenden Wortlaut (in Uebersetzung):

jurudgeworfen werbe.

Es ist dies eine Hauptbedingung sowohl für das heil Frankreichs wie auch das unseres Lothringens. Wir wollen kein Grenzland mehr sein und nicht mehr den schrecklichen Gefahren einer deutschen Invasion ausgesetzt sein, die nicht aus-bleiben wird, wenn Deutschland von uns nicht durch eine solide, natürliche Grenze getrennt ist, die nur der Rhein sein

Wir sind Franzosen, wir wollen Franzosen bleiben, und wir haben das Recht, von der Regierung der französischen Republik zu verlangen, daß sie uns gegen die deutsche Ge-fahr verteidige.

Wir zählen auf Ihre hohe Intervention und unterbreiten Ihnen, herr Präsident, die Bersicherung unserer unverbrüch-lichen Anhänglichteit an Frankreich."

Der Begleitbrief bes Bürgermeisters Brével (23. April 1919):

"Herr Maire! Ich habe die Ehre, Ihnen in der Anlage vier Exemplare der für den Präsidenten der Republik usw. bestimmten Bittschrift zuzustellen, welche den Rhein als zustünftige Grenze zwischen Frankreich und Deutschland res

3ch habe felber den vier Prafidenten eine vom Meger Gemeinderat einstimmig angenommene, im gleichen Sinn geshaltene Bittschrift überbracht, in welcher die Gründe, welche zugunsten dieser Grenze sprechen, eingehend auseinandergeset find, und in welcher ich die Absendung einer Bittidrift aus allen Gemeinden Lothringens ankundigte.

Ich stelle Ihnen einliegend eine Ropie dieser Bittschrift zu, auf daß Sie davon Kenntnis nehmen und Ihren Mitsbürgern davon Kenntnis geben können, damit sie die Beschrift der Beschrift beutung verstehen, die diese Frage für unser Land hat. Ich bitte Sie also, in Ihrer Gemeinde soviel Unterschriften als möglich von allen Ihren Gemeinderatsmitgliedern und von allen Einwohnern, Männern und Frauen vom 18. Lebens-

jahre an, zu sammeln. Das Beste wäre, wenn der Gemeindediener die Bittschrift von Haus zu Hans unterbreiten würde, um die Unterschriften zu sammeln. Wenn in Anbetracht der Bedeutung Ihrer Gemeinde dies nicht möglich sein sollte, müsten Exemplare davon in den hauptsächlichsten Stellen sowie in der Mairie Ihrer Gemeinde niedergelegt und die Einwohner einschlichen merken sie unnerzüglich zu unterschreiben. In diesem gelaben werden, sie unverzüglich zu unterschreiben. In diesem Falle werde ich Ihnen die Zahl von Ezemplaren zuschiden, die Sie mir als notwendig für diese Deponierung angeben

Unter allen Umftanden muß biefe Manifestation unvernächst unterzeichnet werden, und wir dürfen nicht zu spät tommen. Es wäre also wünschenswert, daß die mit Unterschriften versehenen Betitionen mir innerhalb einer Frist von acht Tagen zurückgeschickt werden. Wenn der für die Unterschriften vorgesehene Raum für Ihre Gemeinde nicht ausreichen sollte, so könnten Sie ein weiges Blatt hinzusügen, auf welchem man fortsahren würde zu unterschreiben.

Ich zähle auf Ihre patriotische Ergebenheit, damit diese Manifestation einen glänzenden Erfolg erhalte . . . . "

Für die "Saar=Freund"=Leser wird mit diesen Beröffentlichungen auch nichts Reues mitgeteilt. Schon vor Jahren veröffentlichten wir eine Abhandlung unseres treuen Mitkampfers Rechtsanwalt Dr. Giers = berg, die die Zusammenhänge über die Entstehung der Saarlüge Clemenceaus auf Grund des von dem Leiter der Geschäftsstelle "Saarverein", Berwaltungsdirektor Th. Vogel=Berlin, sleißig gesammelten Materials offenlegte. Diese Veröffentlichung findet jetzt durch die obigen Ausführungen ihre dokumenstarische Bastätigung tarifche Bestätigung.

## Die Rückgliederung

Banleifer Bürdel: Rüdgliederungstommiffar Deutsch-französische Derffändigung über die Rudgliederungsmodalitäten

Amtlich wird unterm 11. Februar mitgeteilt:

Der Führer und Reichstanzler hat den Gauleiter Joseph Burdel zum Reichstommissar für die Rüdgliedes rung des Saarlandes bestellt.

Am 18. Februar hat in Neapel die Unterzeichnung der Abtommen über die Rückgliederung des Saargebietes an das Reich in Gegenwart des Borsitzenden des Dreierausschusses, Baron

Moisi, stattgefunden.

Rach der feierlichen Unterzeichnung der Schlugvereinbarungen begaben sich die Botschafter Deutschlands und Frankreichs in Begleitung der beiden Delegationen und der Mitglieder des Dreiertomitees auf Einladung des Borsitzenden, Baron Aloisi, nach Capri gu einem gemeinfamen Frühftud.

Bei diesem wichtigen Schlufakt handelt es sich vor allem noch

um die Unterzeichnung folgender Bereinbarungen:

1. Das Sauptabkommen zwischen Deutschland und Frankreich über die Uebertragung des Eigentums des frangofischen Staates an den Saargruben und Eisenbahnen auf Deutschland und die Entrichtung der Pauschalsumme von 900 Millionen franzöfischer Franken an Frankreich. Zur Bezahlung dieser Summe werden die fremden Zahlungsmittel, deren Umtausch gegen Reichsmark morgen im Saarland beginnt, und vor allem die Rohlenlieferungen aus den Staatsgruben herangezogen. Für die hierfür erforderliche Rechnungsführung hat die Bant für Internationalen Zahlungsausgleich ihre Mitarbeit zur Berfügung

2. Ein beutsch-frangofisches Abtommen über die Sogial.

versicherung.

8. Ein beutich-frangofisches Abtommen, in bem bie Bedingungen für die Weiterarbeit oder die Liquidierung frangösischer

Privat=Versicherungsgesellschaften im Saarland festgelegt werben.

4. Die weitere Ausbeutung der Warndtgruben durch frangöfische Privatgesellschaften. Die Privatverträge find heute in Saarbruden mit den Pachtern abgeschloffen worden. Diese Frage bildete auch den Gegenstand der Regierungsverhandlungen. Auger einer ichon in Bafel erfolgten Berftandigung über bie Weiterbeschäftigung ber beutschen Bergarbeiter auf frangofischem Soheitsgebiet murde auch eine Bereinbarung getroffen, Baron Aloist als Schiedsrichter über die Auslegung einer Bestimmung bes römischen Abkommens vom 3. Dezember v. 3. zu bestellen, um bas Ausmaß ber zulässigen Kohlenausbeute näher zu begrenzen.

5. Eine Abrede der deutschen Regierung mit der Regierungstommission des Saargebiets über den Uebergang der Ber. waltung im Saarland auf die deutschen Behörden.

#### Am 18. Februar fiel die Jollgreuze

Das deutsch-französische Zollabkommen über die Zusammenlegung ber Zollgrenze mit der politischen Grenze bes Saargebietes ist am 11. Februar im italienischen Augenministerium von den Botschaftern Deutschlands und Frant-reichs unterzeichnet worden. Die Aenderung der Zollhoheit trat um Mitternacht zum 18. Februar in Araft.

#### Wieder deutsche Währung im Saargebiet

Die am 11. Februar stattgesundene Berwaltungsrats-sigung der BIJ. ratifizierte die zwischen der BIJ., der Reichsbant und der Bant von Frankreich im Rahmen ber

Bafeler Saarverhandlungen getroffenen Bereinbarungen über die Mitwirtung der BI3. bei der Umstellung auf die beutsche Währung im Saargebiet und bei der Berbuchung bes Kohlenlieferungsgeschäfts. In Ausführung dieser Ab-machungen werden bei der BIJ. eine Anzahl Konten er-

richtet werben.

Die deutsche und die frangösische Regierung haben vereinbart, baß das Saarland mit Beginn des 18. Februar 1935 wieder als Bestandteil des deutschen Zollgebietes unter die deutsche Zollschoheit tritt. Mit diesem Zeitpunkt wird von den deutschen Zolls behörden an ber saarlandisch-frangofischen Grenze bei der Ginfuhr von Waren auch die Borlage einer Devisenbescheinigung ber Ueberwachungsstelle verlangt werden. Die Devisenbescheinigungen können für samtliche Bahlungen erteilt werben, die nach bem 17. Februar 1935 geleistet werden sollen, auch wenn die Ware ichon vor diesem Zeitpunkt nach dem Saarland oder bem übrigen Deutschland eingeführt worden ift. Soweit für die Ginfuhr aus bestimmten Ländern, mit benen Berrechnungsabtommen bestehen, für die Erteilung ber Devisenbescheinigungen monatliche Socists grenzen festgesett sind, mussen die an Saarlander erteilten Devisenbescheinigungen auf diese Höchstgrenzen angerechnet werden. Das gleiche gilt bei Erteilung von Devisenbescheinis gungen für englische Waren. Die Zuteilung erfolgt nach Daggabe der von den einzelnen Firmen (in den Jahren 1932 auf 1934) getätigten Einfuhrgeschäfte, worüber die Sandelstammer in Saarbruden Bescheinigungen auszustellen hat. Firmen, Die eine folche Bescheinigung ber Sandelstammer Saarbruden beibringen, find den inländischen Firmen gleichzustellen, die den Nachweis fiber ben Besitz früherer Devisengenehmigungen führen. Mit Wirtung ab 18. Februar 1935 gelten bie beutschen Devisenbestimmungen über bie Erteilung von Devifenbescheinigungen für Rebenkunden bei ber Wareneinfuhr und über die Genehmigung von privaten Verrechnungsgeschäften auch für das Saarland. Die besonderen Borfchriften über Wareneinfuhr aus bem Gaargebiet werden aufgehoben.

#### Die neue Jollgrenze

Bur mitternächtlichen Stunde ift am 18. Februar bie neue frangösisch-saarlandische Bollgrenze errichtet worden. 500 beutsche Bollbeamte treten an gahlreichen Grenzstellen nach Frankreich thren Dienft an. Auf ber Strafe von Gaarbruden nach Det herrichte in ber fraglichen Racht ein ungewöhnlich reger Betrieb. Tausende waren hinausgeströmt, um Zeugen zu sein, wie die Grengftelle an der Goldenen Bremm ihrer Beftimmung übergeben murbe. Die Deutsche Front hatte einen eindrudsvollen Fadelzug veranstaltet, dem sich unzählige Schaulustige angeschlossen hatten. Vor dem vorläufigen Zollhaus, das einst weilen noch aus einer einfachen Bretterbude besteht, hatten sich zahlreiche Bollbeamte versammelt, die an diefer wichtigften und

verfehrsreichsten Grenzstelle Dienst tun sollen.

Als Bertreter der Reichsregierung übergab Geheimrat Baffenhensch vom Reichsfinanzministerium puntt 12 Uhr feierlich die neue Zollstelle ihrer Bestimmung. Unter begeisterter Zustimmung der Menge wurden die Fahnen des neuen Deutschland gehißt und daraufhin spontan das Deutschlands und das Horst-Wessellel-Lied gesungen. Sodann sprach der Reichsfachschaftsleiter der deutschen Bollbeamten, Mehling, zu seinen Berufs-tameraden, um ihnen Glud zum Beginn ihrer schweren und verantwortungsreichen neuen Tätigfeit zu wünschen. Er erinnerte daran, daß dieser feierliche Aft der Einrichtung deutscher Bollstellen an ber saarländischefrangösischen Grenze nur bem tapferen Aushalten ber Saarbevolkerung ju verdanken fet. Sodann gab er ber hoffnung Ausdrud, daß die deutschen Bollbeamten in gutem Einvernehmen mit ihren frangösischen Kollegen ihr Amt versehen würden, und ichloß mit einem breifachen Gieg-Seil auf Deutschland und seinen Führer Abolf Sitler.

Etwa 100 Meter weiter waren die frangösischen Grengposten aufgezogen, in beren Begleitung sich Garbe Mobile befand. Un-ablässig erging sich die Menge zwischen ben beiben Zollstationen, um interessiert zuzuschauen, als die ersten Autos die neue Bollgrenze paffierten und fofort von den Beamten genau untersucht wurden. Erst langsam verzog sich die Wenge und trat nach dies fem hiftorischen mitternächtlichen Augenblid ben Beimweg nach

Saarbrüden an.

#### Sämfliche Gaargruben fistalisch

Gegenüber Gerüchten, als wenn Teile ber Saargruben in Brivatbesit libergingen, wird von ber fünftigen beutschen Saargrubenverwaltung barauf hingewiesen, bag biese Ge-

ruchte in feiner Beife ben Tatfachen entfprechen. Bielmehr würden die gesamten Saargruben restlos und bauern

Reichsbestig bleiben.
Seit einigen Tagen hat bei ben Saargruben ein regelrechter Ausvertauf eingesetzt. Der Wirtschaftsberater ber Deutschen Front wies in einem Aufruf barauf bin, daß diefes Berhalten ber frangofischen Grubenverwaltung ben romifchen Abmachungen widerspreche. Beder Saardeutsche, ber fich an diesem Ausvertauf beteiligt, wird damit ju rechnen haben, daß er fich wegen biefer offenfichtlichen Schädigung bes Reiches ju verantworten haben werde.

Gewiffe Leute glauben, jest ichnell noch baburch ein Geschäft machen zu fonnen, daß fie Reugrundungen wirticaftlicher Art im Saargebiet vornehmen. Demgegenüber ift barauf hinzuweisen, daß nach der Rudgliederung damit zu rechnen ift, daß die Reugründung und Errichtung von gewerblichen Betrieben im Saargebiet genehmigungspflichtig gemacht wird. Wer in ber Zwischenzeit noch schnell folche Reugrundungen vornimmt, läuft baher Gefahr, erhebliche Berlufte gu erleiben.

#### Wiedereinstellung der verdrängten deutschen Saargrubenarbeiter

Der Reichstommiffar für die Rudgliederung bes Saarlandes, Birdel, teilt mit, daß mit ber Rudglieberung im Saarbergbau felbstverständlich in erster Linie die vorhandenen beutichen Saargruben-Beamten, -Angestellten und Alrbeiter Berwendung finden. Ju diesem Bersonentreis geshören vor allem auch die von der französischen Bergwertsdirektion aus politischen Gründen entlassenen ober verdrängten Saargrubenbeamten, -Angestellten und -Arbeiter.

#### Reues Wirtschaftsgebiet Saarland-Pfalz

Der Reichsarbeitsminifter hat in ber Neunten Berordnung zur Durchführung des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit bestimmt, daß mit dem Tage der Rückgliederung des Saarlandes in das Reichsgebiet aus dem Saarland und dem bayerischen Landesteil Pfalz das Wirtschaftsgebiet des Treuhanbers ber Arbeit Gaarland-Bfalg gebildet wird. Mit bem gleichen Tage icheibet ber bayerische Landesteil Pfalz aus dem Wirtchaftsgebiet bes Treuhanders der Arbeit Bayern aus. Als Sig des Trenhänders der Arbeit für das Wirtschaftsgebiet Saarland. Pfalz wird Saarbriiden bestimmt.

#### Die Umbildung von Verforgungsbehörden im Saarland

Reichsarbeitsminister Selbte erließ im Reichsanzeiger folgende Befanntmachung:

1. Mit Wirfung vom 1. Marg 1935 ab wird das hauptverfore gungsamt Saarbruden aufgeloft und fein Bezirt (Berforgungs ämter Reunfirden, Gaarbruden und Saarlouis) dem des haupt

versorgungsamts Rheinland zugelegt. 2. Mit Ablauf des 31. März 1935 werden die Bersorgungs ämter Neunfirchen, Saarbruden und Saarlouis aufgeloft. Mit Wirfung vom 1. April 1935 ab wird für bas Saarland ein Bersorgungsamt mit dem Amtssitz in Saarbrilden neu errichtet. Dem Begirt bes Berforgungsamts Saarbruden werben in Rentens

versorgungsangelegenheiten zugelegt: Bezirk Homburg, Bezirk Sankt Ingbert, Kreis Merzig, Kreis Ottweiler, Stadtkreis Saarbrüden, Landkreis Saarbrüden,

Kreis Saarlouis, Kreis Sankt Wendel.

3. Bom gleichen Zeitpuntt ab werben bem Berforgungsamt Saarbruden die Aufgaben zugewiesen, die bisher bas Berforgungsamt Trier auf Grund besonderer Anordnung für Renten-versorgungsberechtigte im Saarland erledigt hat; ferner übernimmt es vom Bersorgungsamt Karlsruhe die Angelegenheiten ber reichsbeutichen Rentenversorgungsberechtigten in Frankreich. Die Uebernahme der bisher vom Berforgungsamt Karlsrube mahrgenommenen Gonberaufgaben für ehemals reichsangehörige Rentenversorgungsberechtigte mit frangofischer Staatsangehörig- feit wird burch weiteren Erlaß geregelt.

4. Die bisherige Zuständigkeit des Berforgungsamts Roblens für die Ruhegeld- ufw. Empfänger im Saarland und für bie Ruhegeld= ufw. Empfanger von Uebergangsgebührniffen fowie für die Rentenversorgungsberechtigten ber neuen Wehrmacht -

heer und Marine — im Saarland bleibt unverändert.
5. Mit Wirtung vom 1. April 1935 ab wird für die orthe pabifche Berforgung ber Beschäbigten im Saarland eine Ortho pabische Bersorgungsstelle mit bem Amtssit in Saarbruden neu errichtet.

Dem Bezirk ber Orthopadischen Bersorgungsstelle Saarbruden werden zugelegt:

ber Bezirk des Versorgungsamts Saarbrüden und die reichsbeutschen Bersorgungsberechtigten in Frankreich; letztere unter Abtrennung vom Bezirk der Orthopädischen Versorgungsstelle Karlsruhe.

#### Die Lebenshalfungstoften im Gaarland

Nach dem Fall der deutsch-saarländischen und der Errichtung der deutsch-französischen Jollgrenze sind, wie DNB. meldet, bessondere Mahnahmen zur reibungslosen Durchführung der Lebensmittelversorgung erforderlich geworden. Jum Schutz der saarländischen Wirtschaft wurden zunächst Verkauf und Belieserung des saarländischen Marktes durch außersaarländische Firmen unter Ueberwachung gestellt, durch die "Anordnung über Vertreterausweise" (vom 13. Februar 1935). Weitere Mahnahmen, insbesondere zum Schutz des Groß- und Einzelhandels, stehen bevord deine Verordnung, die bestimmt, daß "außersaarländischen" Firmen die Errichtung von Verkaufsstellen untersagt wird. Dadurch wird den saarländischen Unternehmen sowie dem saarständischen Markte psleglichse Vehandlung zuteil. In gleicher Weise wurde auch die pslegliche Behandlung zuteil. In gleicher Weise wurde auch die pslegliche Behandlung der Verbrauchersschaft sichergestellt. Bei den Besprechungen mit den Fachgruppen der Erzeugung wie des Groß- und Einzelhandels sebenswichtiger Güter kam anerkennenswerterweise der Geist deutscher Volksgemeinschaft aller Beteiligten zum Ausdruck, die sich verpslichteten, die Lebenshaltungskosten der Saarbevölkerung zunächst nicht zu verändern.

Bur Sicherung bieser Bereinbarungen ergeht folgende Ansordnung:

Die bisherigen handelsüblichen Lebens- und Genußmittels preise (auch für Tabakwaren und Bier) dürfen bis auf weiteres nicht erhöht werden. Als Stichtag für die handelsübliche Preisbemessung gilt der 1. Februar 1935.

Die Umrechnung von Francs in Reichsmarkwährung hat zu bem von der Reichsbant festgesetzten Kurs von 1 RM. gleich 6,079 Francs zu erfolgen.

Gewisse Warengattungen aus dem Saarland dürsen bis auf weiteres auherhalb des Saarlandes nicht verkauft werden. (Waren, die nicht zu den nachbenannten Gattungen gehören und bisher schon regelmähig Absah auherhalb des Saargebietes hatten, werden von dieser Anordnung nicht bestroffen.) Waren, die nicht nach auherhalb verkauft werden dürsen, sind: Getreide, Mehl, Brot, Futtermittel, Schmalz, Wargarine, Pslanzensette, Speiseöle, Zuder, Tabakwaren und Bier. Zuwiderhandlungen werden auf Grund einer Berordnung des Reichstommissars für Preisüberwachung mit Gesängnis und mit Geldstrase in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strasen bestrast.

#### Begen Spekulanten und wilde Beschäftemacher

Der Leiter ber Abteilung Wirtschaft im Buro bes Saarbevollmächtigten, Böling, veröffentlichte in ber Saarpresse einen aufschlufreichen Artitel über bie wirtschaftliche Rudgliederung bes Saarlandes, ber fich junachft icharf gegen bie Bestrebungen gemiffer beuticher Firmen richtet, jest Geschäftsverbindungen im Saargebiet anzuknüpfen, um vermehrten Abfat und größeren Gewinn für die einzelnen Firmen zu erreichen. Der Artifel stellt fest, daß die Grenzfrage des Saargebietes und die Frage der Saarabstimmung eine Charakterfrage war. Es musse ohne weiteres erwartet werden, daß auch bei der Frage der wirtschaftlichen Eingliederung die Charafterfrage zugrundegelegt und deshalb bas Wohl ber Gemeinschaft über alle bie Bestrebungen gesetzt werde, die auf Kosten einer organischen Einglieberung Sondergewinne für irgendein Einzelmitglied bes Boltes einheimsen wollen. Bon biesem Gesichtspunkt aus könne und werde nicht zugelassen werden, daß die saarländische Wirtsschaft dem gegenwärtigen geschäftlichen Ansturm ausgeliefert wird und ihm unterliegt. Es muffe von feiten ber beutichen Firmen bie größtmöglichfte Burudhaltung erwartet werben, einerseits um die organische Rückgliederung nicht zu gefährden, andererseits aber auch, um sich Untosten und Enttäuschungen zu ersparen, die unausbleiblich seien, wenn man die Unzahl der Verbindungen, die jest anzuknüpfen versucht werden, mit der Bevölkerungszisser und dem fich daraus ergebenden Bedarf bes Saarlandes vergleicht. An-

spruch auf Wahrung seiner Interessen habe in erfter Linie bas Saargebiet selbst. All die Industriezweige, die früher der saarländischen Wirtschaft das Gepräge gaben, ebenso wie die in der Beit ber Abschnürung neu entstandenen Industrien mußten bas unbedingte Bertrauen besigen können, daß ihnen die Existenzfähigkeit erhalten und garantiert bleibe. Der Absahmartt, der durch die Rückgliederung des Saargebietes Deutschland zufalle, set nicht dazu geeignet, zum Tummelplat der Intereffen fo zahlreicher Firmen gemacht zu werben, wie es jest ben Anschein besitt. Es musse von ber gesamten beutschen Wirtschaft bie größte Burudhaltung, die größte Distilin verlangt werden, damit nicht ber Eindrud entstehen könne, als hätte ein Teil der deutschen Wirtschaft bei der Rudfehr des Saargebietes nach Deutschland versagt. So sehr eine Ueberschwemmung bes Saarlandes im faarlandischen Interesse verhütet werden wird, so fehr ware es zu begrußen, wenn diefer Appell an bie beutschen Wirtschaftstreise, die sich für die Saar wirtschaftlich intereffieren wollen, genügen wurde, um alle Sandlungen von einem größeren Interesse aus zu bestimmen als bem bes per. fonlichen Gewinns.

## Die Regelung des Beamfenverhälfnisses an der Saar

Das Reichsgesethlatt veröffentlicht das vom Führer und Reichskanzler, vom Reichsaußenminister Freiherrn von Neurath und vom Reichssinnanminister Grafen Schwerin von Krosigt für den Reichsinnenminister unterzeichnete Geset über die Abrede zwischen der deutschen Regierung und der Regierungskommission des Saargebietes über Beamtenfragen.

In diesem Gesetz wird der am 31. Januar d. I. in Berlin und Saarbrücken von Vertretern der deutschen Regierung und Regierungskommission des Saargedietes unterzeichneten Abrede zur Sicherstellung der Rechte der Beamten der Regierungskommission des Saargedietes zugestimmt. Die Abrede trat am 11. Februar dieses Jahres in Kraft.

Im einzelnen fieht die Abrede u. a. vor:

Die deutsche Regierung wird die von der Regierungskommission des Saargebiets ernannten Beamten deutscher Staatsangeshörigkeit soweit sie nicht auf Grund des Baden-Badener Abkomsmens vom 21. Dezember 1925 in den Dienst ihrer Heimatverwalstungen zurückgetreten oder soweit sie nicht einen Pécule-Bertrag (Pensionsabsindungsvertrag) abgeschlossen, grundsässlich übernehmen, grundsässlich übernehmen, Diesist der Regierungskomsmission spätestens am 23. Februar mitzuteilen. Beamte, die aus achtenswerten persönlichen Gründen dis 23. Februar den Wunschäußern, das Beamtenverhältnis nicht fortzusezen, können ohne Rücksich auf ihre Dienstsähigkeit ihre Versehung in den Ruhestand die den Regierungsstommission entsanden Mitgliedern bestehende Kommission.

Die beutsche Regierung erfennt die von der Regierungstoms mission ausgesprochenen Beförderungen an.

Die Besoldung erfolgt vom 1. März 1935 an nach ben beutichen Besoldungsvorschriften.

Die Regierungskommission wird Beamte nicht-deutscher Staatsangehörigkeit mit Wirkung vom 1. März 1935 an in den Ruhestand versehen und den in Betracht kommenden Heimatsländern vorschlagen, die Zahlung des Ruhegehaltes zu übernehmen.

Die deutsche Regierung übernimmt die Bensionen der von der Regierungstommission in den Ruhestand verseten Beamten deutscher Staatsangehörigkeit, sowie die Zahlung der hinterbliebenenbezüge.

Die deutsche Regierung wird wegen der von den Beamten innerhalb oder außerhalb des Dienstes während des durch den Vertrag von Versailles für das Saargediet geschaffenen besonderen Regimes begangenen Handlungen dien st trafrechtlichen Verurteilung des dienstvergehens zu einer strafrechtlichen Verurteilung gesührt hat.

Ein besonderer Abschnitt der Abrede beschäftigt sich dann im einzelnen mit denjenigen Fällen, in denen der bereits erwähnte Becule-Vertrag abgeschlossen worden ist. Den Beamten deutscher Staatsangehörigkeit, die einen solchen Vertrag abgeschlossen haben, erhalten das Pecule, d. h. die für sie vorgesehene Pen. fionsabfindung bet bem Fall threr Uebernahme angerechnet. Werden fie nicht übernommen, fo gelten fie burch bas Becule als abgefunden. Bum Schluß wird die entsprechende Anwendung ber Bestimmungen der Abrede auf die mittelbaren Beamten ber Regierungstommiffion festgelegt.

#### Die Saarbahn wieder Reichsbahn!

Am 18. Februar 1935 murbe gleichzeitig mit ber Berschiebung ber Zollgrenze ein neuer Gisenbahnfahrplan eingeführt, in bem die langen Aufenthalte an der deutschen Grenze beseitigt und neue Zollaufenthalte beiderseits der frangofischen Grenze hergestellt werden. Diefer neue Fahrplan bringt jahlreiche Berbeffestungen. Besonders für den Berufsvertehr von weiterher werden die Reisezeiten wesentlich verfürzt. Arbeiter aus dem hunsrudgebiet brauchen erft fast eine halbe Stunde später von Haus wegzufahren und können ebensoviel früher zurudtehren. Im Fernvertehr werden fast alle Reisezeiten um 12 bis 20 Minuten abgefürzt. Schnell- und Gilzüge fahren fpater von Saarbruden ab und tommen auf ber Rudfahrt aus bem Reich entsprechend früher an. Reue Unschlüffe in Saarbruden werden gewonnen.

Durch Früherlegung des D 194 Saarbrücken—Ludwigshafen um etwa 26 Minuten auf 20.34 Uhr wird ein neuer Anschluß in | treffenden Streden enthält.

Mannheim mit Solafwagen nach Berlin erreicht. Bei gleicher Untunftszeit in Berlin wird bie Reifezeit gegen heute um mehr als zwei Stunden gefürzt. In um-gefehrter Richtung soll baldigst eine gleich gute Nachtverbindung mit bedeutend früherer Antunft in Saarbrilden geschaffen werden. Auf den Streden nach Forbach und Saargemund bleibt der bisherige Fahrplan im großen und ganzen bestehen. Aus Richtung Forbach findet die Bollabfertigung in Saarbruden statt, des gleichen bei ben Schnellzügen aus Richtung Saargemund. Die Personenzuge dieser Streden erhalten Zollaufenthalte in San-

Auf ben bisher von Elfaß-Lothringen betriebenen Streden Dillingen - Met, Böltlingen - Diebenhofen und Merzig - Waldwiese soll ebenfalls, aber erft am 1. März, ein vollständig neuer Fahrplan in Rraft treten. Der Durchgangsverfehr wird auf einige wenige Büge beschränkt. Dagegen wird bis zu den letten beiden deutschen Grenzstationen Kerprichhemmersdorf und Ueberherrn eine große Ungahl neuer Büge eingelegt, die besonders für den Berufsverkehr beftimmt find.

Rechtzeitig vor Infrafttreten ber Fahrplanänderungen wird ein Erganzungsblatt jum Taschenfahrplan ber Reichsbahnbirettion Trier herausgegeben, das die Aenderungen auf ben be-

## Des Saarvolks Leiden in der Besatzungszeit

Bon Saarabicus

(16. Fortsetzung, fiebe auch Nr. 10-28 bes "Saarfreund")

#### Einheitsfront gur Abwehr bes Frantenbittats.

Die katastrophalen Auswirkungen, die die Einführung des Frankenumlaufs auf das gesamte Wirtschaftsleben des Saargebiets gehabt hatte, wedten in der zweiten Salfte des Jahres 1921 zunehmende Entrüstung und schufen endlich mit geringen Ausnahmen auf Seiten ber "Unabhängigen" und Kommunisten eine Einheitsfront gur Abwehr der diktatorischen und das Saarwirtschaftsleben ruinierenden Magnahmen ber Saarregierung.

#### Der Einspruch ber Stadt Saarbruden.

Von den mannigfachen Kundgebungen jener Zeit sei eine mächtige Ginfpruchstundgebung ber Stadtverordnetenversammlung von Saarbrüden im Herbst 1921 erwähnt. In einer Erklärung wurde der Antrag der Saarregierung mit allen gegen zwei Stimmen der "Unabhängigen" (Franken-Bederscher Richtung) abgelehnt. In der Begründung des Einspruchs hieß es u. a.:

In einem Lande können nicht zwei gleichberechtigte felbständige Bährungen mit start schwankenden Bertverhaltnissen nebeneinander bestehen, ohne daß die wirtschaftliche Struttur des Landes zurückgeht.

Die Frankenlöhnung hat die Bevölkerung, soweit sie seine, frankenempfangende Schicht ist gegenüber der markempfangende Schicht ist gegenüber der markempfangenden privilegiert. Infolgedessen leiden zur Zeit große Leile der markverdienenden Bevölkerung Not. Schuld hieran trägt die teilweise Einführung der Frankenlöhnung.

Die Frankenlöhnung hat preisverteuernd gewirkt, einmal durch Erhöhung der Kaufkraft der privile-gierten Schicht und das ondere Mal durch Erhöhung der Produttions= und Berwaltungskosten des Bergbaues, der Industrie und des Verkehrs. ... Hierdurch ist das Saargebiet auf dem deutschen Markt, welcher sein disheriges Absatzgebiet war, konkurrenzunfähig geworden, ohne daß es gelang, andere gleichwertige Absatzgebiete zu erschließen. Ie weiter die Frankenbesoldung unter den gegenwärtigen Verhälknissen um sich greift, desto teurer wird die Lebenshaltung,

pugleich aber auch de sto größer die Arbeitslosigkeit.

Bei der Frage der Frankenbesoldung der kommunalen
Beamten usw. muß daher die Wirkung auf die wirtschaftliche
Lage des Saargebietes ins Auge gesaßt werden. Diese Wirkung
ist katastrophal. Die nächste Folge wird die voraussichtliche
"Einführung der Steuerzahlung in Franken sein... Durch
Einführung der Frankenwährung sägt die Bevölkerung den
Ust ab, auf dem sie sitt.

Wir vermögen daher die Verankenwährung im Saare

zeitige weitere Ausdehnung der Frankenwährung im Saar- l

gebiet durch Ginführung der Frankenbesoldung der ftadtischen Angestellten nicht qu übernehmen."

In einer Rundgebung in Somburg gum gleichen Thema sagte ber Gewertschaftssetretar Schroer in tennzeichnender Weise:

#### "Der Franken ift unfer gemeinfamer Feind."

Und ber Gewertschaftssetretar Bogt befannte: "Wir haffen und verdammen den Franken, bis er uns aufgezwungen wird."

In schwere Gewissenskonflitte kamen die Gemeindevertreter der Gemeinde und Burgermeisterei Reunkirchen. Sie standen unter dem Druck einer am 14. Sept. 1921 zwischen Bertretern ihrer Bürgermeisterei und der Saarregierung stattgehabten Besprechung, in deren Bersauf der "Rabinettsdirektor" Delsau und der Oberschen regierungsrat Ruchenbeder als Vertreter ber Saarregierung die größte Mühe aufwendeten, die Bürgermeister und Land-räte von der "Notwendigseit" der erweiterten Einführung der Frankenwährung zu überzeugen und dabei mit der Er-klärung krebsen gingen, die "Mehrzahl" der Ge-meinden hätte die Regierungsvorlage bereits angenommen. Das war eine Lüge. Denn tatsächlich hatten sich in jenem Zeitpunkt erst 4 Gemeinden für die Frankenwährung erklärt. Erst später kamen sechs weitere hinzu. Eine mutige Sprache bei diesen Besprechungen und Kundsgebungen führte insbesondere der protest. Pfarrer Beder, der auch sonst als tapferer und aufrechter deutscher Mann bekannt ist. Er wies vor allem auf die schweren wirts schaftlichen Folgen der erweiterten Frankenwährung hin und sagte voraus, daß "einzelne Berufsgruppen in jammervolles Elend und in bitterste Not geraten würden."

Insgesamt lehnten 17 Gemeinden und Bürgermeistereien, unter ihnen die sechs größten Stadtgemeinden die Frankenzahlung ab, und nur zehn Gemeins den stimmten unter dem Druck des Regierungsultimatums zu. Außerdem erklärten sich gegen die Frankenzahlung die Gemeindebeamtenorganisation, eine Bürgers, eine Gewerbes und eine Parteinarkommung. und eine Parteiversammlung. Die weitaus größte Mehrheit ber Bevölterung lehnte also bie Frankenzahlung in ben Gemeinden ab.

#### Eine Dentschrift des Saargebietes an den Bölkerbund.

Angesichts der sturen Stellungnahme der Saarregierung blieb ber Saarbevolkerung nichts anderes übrig, als mit ihren Klagen und Beschwerben an den Bölkerbund zu gehen, so gering vielleicht auch die Aussichten einer erneuten Borsprache vor dieser internationalen Instanz sein mochten. Die Abordnung setzte sich aus Bertretern aller politischen Parteien mit Ausnahme der Kommunisten und Unabhängigen, aus Arbeitgebern und Arbeitnehmern und aus Bertretern der Wirtschaftstreise zusammen, mithin aus allen Schichten und Ständen.

In der Dentschrift, die diese Abordnung in Genf vorlegte, wies sie eingangs auf die ungeheure wirtschaftliche Notlage des Saargebietes hin und bezeichnete dann als Hauptursache dieser Notlage die gegen den ausgesprochenen Willen der Bevölkerung erfolgte Einführung der Frankenwährung neben der Markwährung. Unabhängig von der allgemeinen Weltkrise sei dadurch im Saargebiet eine schwere Krise eingetreten.

Nachdem die Folgen im einzelnen geschildert waren, suhr die Denkschrift fort: Die Saardelegation hat gemäß dem Saarstatut zunächst die Regierungskommission mit ihren Beschwerden und Klagen besaßt und sie gebeten, diese Denkschrift an den Bölkerbund weiterzuleiten. Diesem Verslangen aber sei die Saarregierung nicht nachgekommen und habe damit ihre wahre Gesinnung offenbart.

Diese Darlegungen haben, wie die Tagespresse jener Tage schrieb, auf die Mitglieder des Böltersbundes auf die Mitglieder des Böltersbundes tiefen Eindruck gemacht. Bor allem schien man in den Kreisen des Bölterbundes auf Grund der Erläuterungen der Saarvertreter und der Angaben der von ihnen überreichten Denkschrift zu der Ueberzeugung zu kommen, daß man durch die gefärbten Berichte der Regierungskommission des Saargebietes disher über die tatzlächliche Lage an der Saar vollständig irregeführt wurde. Auch das Sekretariat des Bölkerbundes zeigte Interesse sie für die Saarangelegenheit, u. a. durch mehrzmalige Entgegennahme eines Bortrages.

#### Die Gaarregierung fabotiert in Genf.

Die Regierungskommission in Saarbrücken bekam inzwischen Wind von den Ersolgen der Saarabordnung in Genf. Run erst entschloß sie sich, dem Bölkerbund die Denksschrift der Saarbevölkerung offiziell zu überreichen, konnte sich aber nicht enthalten, dem Memorandum ein e eigen e Darstellung hinzuzufügen, in welcher sie u. a. die unwahre Behauptung aufstellte, die Saarabordnung sei von der Bevölkerung des Saargebietes gar nicht beauftragt, den Schritt beim Bölkerbund zu unternehmen.

Eine ähnliche Irreführung der Deffentlichkeit leistete sich der "Meue Saarfurier", das Franzosenblatt im Saargebiet, der sich sogar erfühnte, zu behaupten, ein Telegramm, das drei außenstehende Arbeiterführer nach Genf gesandt hatten und das gegen die Anwesenheit der Saarabordnung in Genf protestierte, spreche im Namen von 400 000 Saararbeitern und ihren Angehörigen. Die Saarabordnung wies solche Unterstellungen nachdrücklich zurück und sügte hinzu, daß sie leider nicht mehr den bereits bestehenden Zustand der Krankenentlohnung auf den Gruben und Werken ändern könne, daß sie aber um so mehr die Verfügung der Saarregierung über die Einsührung des Franken bei den Kommunalverwaltungen bekämpse.

Inzwischen hetzten die französischen Kreise weiter, der "Reue Saarkurier" gab sogar Flugblätter aus, in welchen im Namen der drei vorhin erwähnten "Arbeitersführer" zum Streit aufgerusen wurde. Der Schritt war aber ein Schlag ins Basser. Eine von kommunistischer Seite einsberusene Kundgebung dauerte nur eine halbe Stunde und mußte abgebrochen werden, weil man die Redner der Frankensorderung niederschrie, so daß nicht einmal über die mitgebrachte Entschließung abgestimmt werden konnte. Ein Photograph, der Aufnahmen für die französischen Blätter gesmacht hatte, wurde von der Menge verprügelt und seine Platten zerschlagen. Das war die wahre Stimmung des Saarlandes. Gleichzeitig wurde eine Gegendem onstration der Markanhänger auf Besehl des französischen Polizeidirektors durch Polizeimannschaften mit Gewalt unterdrückt und auseinandergetrieben.

Einige Wochen später wurde bekannt, daß das kanadische Mitglied der Saarregierung Waugh sich gegenüber einem Bertreter der katholischen Arbeiterschaft des Saargebietes

gegen alle Zwangsmaßnahmen zur Einführung des Franken erklärt hatte. Das erwies aufs neue, daß die Zwangsmaßnahmen allein von Frankreich ausgingen.

#### Soziale Fragen bes Saargebietes.

Die Regierungskommission hatte sich gegen Ende des Jahres 1921 des öfteren mit sozialen Fragen zu beschäftigen, und dabei kam häusig ihre grundsählich unsoziale Einstellung zur Geltung.

Mit dem 1. Oftober 1921 waren die Versorgungsämter des Saargebietes, die bis dahin unter der Berwaltung des Reichs gestanden hatten, ofsiziell in die saarsländische Verwaltung überführt. Die Renten wurden aber weiter vom Reich gezahlt. Mit dieser Umgliederung hatte die Saarregierung an sich auch die Verpstichtung übernommen, für die unter der Teuerung und Wirtschaftskrisss leidenden Kriegsbeschädigten und Kriegshinterbeitenden Kriegsbeschädigten und Kriegshinterbeitenden Gebiete ließ die Saarregierung es am Mötigsten sehlen. Denn sie nahm diese Kreise aus der Zahl der jenigen aus, sür die sie Wirtschaftsbeihilsen bereitstellte, vielleicht gerade deshalb, weil sie das Opfer ihrer Gesundheit sür die Freiheit ihres Baterlandes gebracht hatten. Sie mußte sich von der "Saarbrücker Landesszeitung" sagen lassen, daß sie den allerbedürstigsten Teilen der Rentenempfänger, die zum größten Teil verschuldet, zum andern Teil erwerdsunsähig waren, die Kentenvorschüsse verweigerte. Auch sür die Kriegsveteranen der Einigungsfrieder in der Kentenvorschüsse verweigerte. Auch sür die Kriegsveteranen der Gearregierung nicht einen roten Hellerübrig. Hie die Saarregierung nicht einen Foende von 200 000 Reichsmark sür die Kriegsveteranen durch das Wohlsahrtsamt der Saarregierung zur Bersügung stellte.

#### Much bie Wohnungspolitit ber Saarregierung

war Gegenstand heftigster Kritik. Es geschah in den ersten Jahren der Fremdherrschaft sast nichts, um die Bautätigkeit im Saargebiet zu beleben, namentlich um den Kleinwohnungsbau zu sördern, naturgemäß hielten auch die Rechtsunsicherheit und die wirtschaftliche Ungewisheit viele von den Beteiligten davon ab, an den Wohnungsbau heranzugehen. Die wirkliche Einstellung der Regierungskommission wurde durch einen Ausspruch des Präsiden kannelsen. Rault beleuchtet, des Inhalts: "Ich werde niemals dulden, daß die Deutschen die Mehrheit in dem großen Wohnungsausschuß erhalten, denn ich habe in erster Linie die Interessenschußern Baugenossenschußern gar nichts übrig, als zur Selbschilfe zu greisen und auf eigene Faust nach Maßgabe der beschränkten Mittel den Wohnungsbau in die Hand zu nehmen.

#### Die Tagegelber ber Regierungstommiffion.

Dieselbe Regierungskommission, die für die sozialen Beslange der Saarbevölkerung herzlich wenig übrig hatte, versstand es sehr wohl, für ihre eigenen Bedürfnisse zu sorgen. So wurde in einer Saalbauversammlung in Saarbrücken bekanntgemacht, daß die Regierungskommission für ihre Reise nach Berlin einen Betrag von 150000 Reichsmart ausschließlich einer Nachtragsrechnung für einen Aufenthalt von 10 Tagen liquidiert hatte. Die Saarregierung beeilte sich zwar, die Feststellung des Stadtv. Schäfer zu "berichtigen", indem sie behauptete, die Erklärung des Stadtv. Schäfer enthalte eine bedauerliche "Irreführung der öffentlichen Meinung". In Wirklichkeit sei noch nicht ein Drittel der von dem Stadtv. Schäfer angeführten Summe in Markbeträgen liquidiert worden. Die Auslagen in Franken, die weiterhin beansprucht wurden, hätten rund 1370 Franken betragen. Die Saarpresse war boshaft genug, zu erklären, daß dann wohl der übrige Teil der von dem Stadtv. Schäfer sestgestellten Summe von 150000 Mark in Franken liquidiert worden wäre! ("Saarfreund", Jahrgang 1921, Nr. 20.)

#### Die Stimme bes Saarvolts in ber Frankenfrage.

Die wirklich unbeeinflußte Stimmung des Saarvolks in der Frankenfrage kam in zwei Riesenversamm. Iungen der Bevölkerung von Saarbrücken im Saalbau

und im Ludwigspart am 14. Oftober zum Ausbrud, Rundgebungen, die von der "Saarbruder Zeitung" als Weihe. ft und en bezeichnet wurden. Sie waren veranlaßt durch den Bersuch gewisser Kreise, die Arbeiterschaft des Saar-gedietes zu Frankendemonstrationen zu mitbrauchen. Allen Berschleierungsversuchen trat hier ein ein mütiges Volt entgegen. Nach einem Protest gegen die viel-sachen Eingriffe in die Selbstverwaltung wurde zum Schluß in aller Deutlickseit gesoot: in aller Deutlichkeit gesagt:

"An die gesamte Saarbevolkerung richten die Bersammelten die Bitte, unter Burudftellung von parteipolitischen Interessen eine geschlossene Front gur Berteidigung ihrer wirtschaftlichen und nationalen Interessen zu bilben. Bon bem Saargebietsvertreter in der Kommission erwarten wir, daß er sein Amt niederlegt, wenn er nicht die Kraft in sich fühlt, die Interessen des Saargebietes wirksam zu ver-

#### Eine französische Zeitung verlangt Auftlärung über bie gefälichte Saarabreffe.

Ueber die gefälschte Saaradresse und ihre Vorgeschichte wurde, wie schon erwähnt, im "Saar-Freund" verschiedentlich berichtet. Die französische Presse hatte bisher zu den deutschen Enthüllungen geschwiegen. Nunmehr rührte sich, und zwar unter dem 10. Oktober 1921 die "Lothringer Bolkszeitung", die zwar in deutscher Sprache erscheint, aber als ausgesprachen französischendistisches Organ anaber als ausgesprochen französisch-nationalistisches Organ an-zusprechen ist. Sie schrieb unter diesem Datum zu dem genannten Puntt:

Es wird deutscherseits behauptet, diese Adresse sei gefälscht. Da Frankreich es nicht notwendig hat, zu solchen Mitteln zu greifen, wäre es geboten, biesen Gerüchten auf den Grund zu gehen. Frantreich will bas Saargebiet weder burch Zwang noch burch Betrug für sich gewinnen (?). Es ist nicht seine Gewohnheit, mit berartigen Mitteln zu arbeiten (?). Diese Geschichte von ber gefälschten Saaradresse ist hählich. Wenn an ihr etwas Wahres sein follte, bann tonnen nur Leute Sahinter fteden, Die aus falsch verstandenem Batriotismus heraus eine Irreführung der Parifer Staatsmänner fertiggebracht haben. Bor der Sand wollen wir abwarten, ob und was man von intereffierter Seite baju fagen wird."

Die Soffnung, daß sich jemand in Paris ober Saarbruden (Major Richert) auf diese Anzapfung rühren werde, war natürlich vergeblich.

#### Der Rüdgang des Saarbergbaues

wurde durch folgende Meldung gekennzeichnet: Auf den Saargruben wurden im Monat Oktober 1921 wegen Mangel an Absat drei Feierschichten verfahren. Damit waren seit Anfang des Jahres 1921 bereits 25 Feierschichten auf den Saargruben zu verzeichnen. Die Saarbergleute hatten durch die Feierschichten schon einen ganzen Monat an Arbeitsverdienst verloren. Diese Tatsache mußte allmählich auch benen die Augen öffnen, die bisher nicht hatten sehen wollen, wohin ber Frankenkurs führte. Dabei gingen nur geringe Mengen Saarkohle nach Frankreich. Bon rund 800 000 Tonnen auf den Saargruben geförderter Kohlen murden in dieser Zeit nur 268 000 To. nach Frankreich ausgeführt. Angesichts dieser statistischen Bahlen mußte man sich fragen, zu welchem Zwede sich Frankreich die Saargruben im Friedensvertrag hatte übereignen lassen, es sei denn zum Zwecke der wirtschaftlichen Versnichtung Deutschlands. ("Saar-Freund", 1921, Nr. 22.)

#### Rach ber Bährung bie Schule.

Die Saarregierung aber schritt trot aller Warnungen auf dem Wege der Französissierungspolitik sort. Nach der Währung kam jetzt die Schule an die Reihe. Am Ende des Jahres 1921 wurde bekannt, die ab 1. April 1922 laut Vers ugung der Regierungskommission der franzoniae Unierricht in den saarländischen Bolfsschulen obligatorisch eingeführt werden sollte. Diese Berfügung stand in trassem Wiberspruch zu dem Wortlaut des Saarstatuts, wo es in § 28 heißt, daß "die Bewohner des Saarbeckens unter der Ueberwachung des Regierungsausschusses ihre örtlichen Bertretungen, ihre religiösen Freiheiten, ihre Schule und ihre Sprache bes halten". Die Regierungskommission setze sich also uns bedenklich über eine Bestimmung des Friedensvertrages nahme der bedeutungslosen Kommunisten und "Unabs

hinweg. Angesichts dieser Verfügung wandte sich die Ent. rüst ung ber Saarbevolferung gegen ben Leiter bes faarländischen Unterrichtswesens, ben banischen Grafen Moltte-Suitfeld. Die Saarpresse stellte bei biesem Anlaß fest, daß der genannte Herr rein frangösisch orientiert war, und daß seine Kenntnisse weniger auf dem Gebiete des Unterrichtes als auf dem der Pferdezucht lagen.

#### Die Areistage des Saargebiets gegen die Saarregierung.

Gegen Ende des Jahres 1921 war die Stimmung im Saarlande gegen die famose Regierungskommission auf dem Höhepuntte angelangt. Man erinnerte sich bes Bersprechens der Regierungskommission in ihrer Antrittsproflamation, fich das Bertrauen der Saarbevölkerung erwerben zu wollen und für ihre Rechte und ihre Wohlfahrt einzutreten. Jett nach 21 Monaten "Regierungstätigkeit" mußte man feststellen, daß alle die schönen Versprechungen auf bem Papier stehengeblieben waren. Dieser Stimmung der Bevölkerung gaben gegen Ende des Jahres 1921 fast alle Kreistage des Saargebiets drastischen Ausdruck. So faßte der Kreistag Saarbrücken folgenden Beschluß::

Der Arcistag hat nach reiflicher Ueberlegung sich entichloffen, die vorgelegten Regierungsverorb.
nungen und Gefege nicht mehr zu begutachten. Diefer Befchluß findet feine Begrundung in der politifchen und wirtschaftlichen Sandlungsweise ver Regierungs-tommission. Diese hat seit ihrer Einsehung nach Ansicht ber Bevölkerung nur bas eine Ziel, die Abtrennung bes Saargebietes vom Mutterlande zu betreiben . . .

Dann kam die Kardinalforderung auf grund-fägliche Aenderung der Zusammensehung der Regierungs-kommission. Es hieß daher weiter:

Der Kreistag ersucht die politischen Parteien und die beruflichen Bertreter ber Arbeitnehmer, ber Induftrie und bes Handels, beim Bölferbund bahingehend vorstellig zu werden, daß derselbe von dem versassungsmäßigen Nechte des § 17 Abs. 2 der Anlage zu den Artifeln 45—50 des Bersaisser Bertrages Gebrauch macht und die jezigen Mitglieder der Regierungstommission nach Ablauf der einsährigen Amtszeit abberuft und sie durch neue ersett... Der Präsident der Regierungstommission soll einem neutralen, am Saargebiet uninteressierten Mitgliedsstaate entnommen werden. Er soll der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig sein. Die Schaffung ruhiger wirtschaftlicher und politischer Berhältnisse und die Wiederherstellung eines Bertrauensverhältnisse zwischen der Bevölferung und der Vertreterin des Bölferdundes erheischt gebieterisch diese Mahnahme, denn die jetige Regierungskommission des Saargebietes hat sich durch ihr discheriges Verhalten jedwedes Vertrauen der Bevölferung versscherzt." Sandels, beim Bölkerbund bahingehend vorstellig zu

Der Kreistag Saarlouis faste eine ahnliche Entichließung und erhob gebieterisch die Forderung auf Schaffung eines Saarparlaments, er migbilligte ferner entschieden die "durchsichtige Politik der Regierungs-kommission in der Frankenfrage". Der Kreistag Ott-weiler brachte zum Ausdruck, daß die bisherigen Gutachten ber Kreistage nicht berüchfichtigt worden feien, daß in wichtigen gesetzgeberischen Fragen die Kreistage überhaupt nicht gehört murden, das Gegenteil murde aber in ben Berichten ber Regierungskommission an den Bölkerbund bes hauptet. Unter diesen Umständen müsse ber Kreis. tag es ablehnen, Gutachten über Gesetzesvorlagen ab zugeben, solange er durch solche Begutachtung der Resgierungskommission eine Handhabe dafür biete, der Oeffentslichkeit ein irreführendes Bild über das Verhältnis zwischen Regierung und Volksvertretung zu geben.

Am Ende des Jahres 1921 stand die Saarbevölkerung in schärferer Ablehnung gegenüber der Bölkerbunds-regierung als je zuvor. ("Saar-Freund", 1921, Nr. 23.)

Das Jahr 1921 war für das Saargebiet ein Jahr ber Unfreiheit, des wirtschaftlichen Riedergangs und der steigenden Not gewesen. Die Hoffnung, daß es im Jahre 1922 besser werden murde, daß wenigstens Ansätze der Besserung

hängigen", nahmen die Anwesenheit von drei Mitgliedern bes Bölferbundsrats im Gebiet jum Anlag, um eine seit längerer Zeit bereits in Vorbereitung befindliche Dents ich rift zu übergeben, die gleichzeitig durch die Regierungsstommission dem Völkerbunde zugeleitet wurde.

In dieser Denkschrift brachten die Parteien des Saargebietes in gesammelter Form noch einmal alle Klagen und Beschwerben zum Ausdruck, die seit der Besetzung auf dem Saarlande lasteten.

Bum Schluß murbe an den Bölferbund die Bitte ge-

richtet, er

"möge eine Revision aller Gesete und Gesethes-änderungen veranlassen, die gegen und ohne das Gutachten der gewählten Vertreter der Bevölkerung erlassen worden sind,

möge eine baldige Entfernung des frangöftichen Militärs und ber frangofischen Genbarmerie veran-

moge einem bringend gehegten Buniche ber Bevollerung entsprechen und bas faarlandische Ditglieb ber Regierungstommiffion auf Borichlag ber Bevölterung er-

möge als Präsibenten ber Regierungskommission nur

ein solches Mitglied ernennen, das die Landessprache in Wort und Schrift beherrscht, möge bei der demnächstigen Neuernennung der Regierungs-mitglieder eine solche Auswahl treffen, daß eine neus trale, ausschließlich auf die Wohlsahrt des Saargebietes eingestellte Bermaltung gefichert ift.

#### Verdrängung der deutschen Beamfen aus dem Gaargebiet

Auch im Jahre 1922 setze bie Regierungskommission bes Saargebietes ihr Bestreben fort, die verbliebenen deut-schen Berwaltungsbeamten aus dem Saargebiet zu verbrangen. Bunadft murben 25 Beamte des Berforgungsamtes ploglich entlaffen. Weiterhin wurden 25 Beamte ber faarlandischen Postverwaltung ber beutschen Regierung zur Verfügung gestellt. Die Beamten der Regiezungskommission erklärten ganz offen, die deutschen Beamten hätten im Saargediet ohnehin keine Aussicht auf Beförderung. Auch bei der Eisen bahn verwalt ung deuteten gewisse Mahnahmen darauf hin, daß man beabsichtige, ältere Beamte dem Deutschen Reiche zur Verfügung zu stellen. Der Amed aller dieser Mahnahmen lag affen zutage: Man mollte Zwed aller dieser Magnahmen lag offen zutage: Man wollte bie beutschgefinnten Beamten burch Andersgefinnte

#### Saarländische Gemeindeforsten beschlagnahmt.

Neuerdings wurden auch saarländische Gemeindeforsten burch die Saarregierung beschlagnahmt. Sie ließ nämlich den Gemeinden Ihn und Leidingen im Kreise Saarlouis mitteilen, daß der französische Staat den Walds besitz ber beiden Gemeinden, der (infolge der Grenzführung, wie sie 1815 vorgenommen wurde), auf französischem Boden lag, in Besit genommen habe. Dieser Balb war aber seit Sahrhunderten Gigentum ber betreffenden Gemeinden, und die Eigentumsrechte waren ihnen durch einen Grengregulierungsvertrag zwischen Frankreich und Breugen pom Jahre 1829 gewährleiftet. Der Bertrag ficherte ben betreffenden Gemeinden die zollfreie Entnahme aller Walds erzeugnisse. Der § 56 des Versailler Friedensvertrages rechtsfertigte in keiner Weise diese Fortnahme des Eigentums, denn er gibt Frankreich lediglich das Recht, das Eigentum deutscher "Kooperationen" in Besitz zu nehmen. Eine Gemeinde kann aber niemals unter den Begriff der "Kooperation" ration" fallen.

(Fortsetzung folgt.)

### Personalnachrichten

\* Abam Curette : Saarbriiden, ein Feuerwehrveteran.



Ein angesehener, in weiten Rreisen befannter und beliebter Bürger, welcher im 88. Lebens-jahre steht, gahlt zu benjenigen allbahiesigen Saarbrüdern, welche sich in hohem Alter einer beneidenswerten geistigen und törperlichen Frische erfreuen tönnen. Herr Adam Curette ist am 5. Dezember 1846 in Saarbrüden geboren; bei Kriegsaus-bruch 1870 standen zwei seiner Brüder im Felde, infolgedessen er reklamiert werden mußte, ob-

Brüder im Felde, infolgebessen er reklamiert werden mußte, obwohl er gern mit der Wasse in der Hand der Hand der Hand der Hand der Hand der Hand der in der Hand der in der Kahl acht von Spi ch er n große und unvergängliche Berdienste erworben. Ueber 50 Jahre war er als aktiver Feuer wecht den der Kreiwilligen Saarbrüder Feuerwehr tätig, dei der auch fünf seiner Brüder standen, die, wie er, bei der Acktungsabteilung waren. Bei dem Großbrand des Hause Dahlssein in der Deutschherrnstraße hat er mit zweien seiner Söhne eine Familie im Dachgeschop vom Lode des Berbrennens unter Einsein des eigenen Lebens gerettet, wosür ihm besondere Auszeichnungen zuteil geworden sind. Aber auch in jeder anderen Beziehung zählt er zu denjenigen freiwilligen Feuerwehrleuten, die ihrer Vaterstadt außerordentlich gute Dienste erwiesen haben, wosür ihnen der Dant der ganzen Bürgerschaft gebührt. Leider ist unser hochverdienter Feuerwehrveteran seit einiger Zeit sichwer ertrankt, so das in der letzten Zeit sein tägliches Gebet gewelen ist, doch unter allen Umständen noch den Tag der Bolts abskrimmung siener keinselben zu dürsen, damit auch er seine Stimme sir sein heißgeliebtes deutsches Baterland abgeben konnte. Der liede Gott hat ihm diese Bitte gewährt. In der Cecilienschule in Saarbrücken hat er mit großer Begeisterung seine Stimme sitz bie Rückgliederung seiner kerndeutschen Saarheimat zum Baterlande abgegeben. Wir gedenken diese hochverdienten Feuerwehrverterans heute ganz besonders, verbindet doch den Schreiber dieses langiährige Kreundschaft mit ihm und seiner Kamilte. Und wer es noch wissen eingesessenen Saarbeinder Serrn Curette besonders deshalb lieden und schäfen, weil er die beste, einzigs bie meisten alldahiesigen eingesessenn Saarbrüder Hernten, dag besonders deshalb lieben und schähen, weil er die beste, einzigsartige "Haus macher Wurst" heute noch herzustellen verssteht, denn die nach Berlin bekannt geworden sind seine Hausmacher Bluts und Leberwürste und vor allen Dingen seine echten schmackhaften "Andudele", mit denen er dem Schreiber dieses sehr oft große Freude bereitet hat.

Th. V.

### Brieftasten

Mit herzlichem Dant bestätigen wir ben Gingang folgender Beträge: L. M. in B. 3,— RM. B. G. in S. 7,50 RM. P. F. in S. 7,50 RM. L. in S. 1,50 RM. O. B. in S. 5,— RM. P. K. in D. 3,28 RM. J. B. in P. 3,— RM.

#### Sheen Almana

nach Auswärts ober innerhalb ber Stadt beforgt fachmännisch und bestens bas

Spezialhaus für Wöbeltransporte Ludwig Rux Berlin 28 30, Golkstraße 24

B 7, Pallas 0448

Großer Auggenpark

Erste Referenzen

Gegründet 1920 von Bern darrand

Gegindet 1920 von Berwaltungsdirettor Lg. Bogel-Berlin.

Erscheint monatlich zweimal: am 1. und 15. mit der vierseitigen illustrierten Monatsbeilage "Saar-Heimatsbilden bilder". Bestellungen nur durch die zuständigen Postanstalten (Postzeitungsliste S. 266) erbeten. In Sonderfällen ersolgt Zusendung durch die Geschäftsstelle Saar-Berein, Berlin SW 11, Saarlandstraße 42. Fernsprech-Anschluß: Sammel-Nr. Bergmann 4208. — Bezugspreis monatlich 50 Goldpfennig. — Alle Zahlungen auf Postschecksonto Berlin NW 7, Nr. 66 536, oder auf Deutsche Bank, Depositenkasse O, Berlin SW 47, Belle-Alliance-Straße 15, in beiden Fällen sür Konto "Geschäftsstelle Saar-Berein" mit dem Bermerk "Saar-Freund" erbeten. — Berantwortlich sür den redaktionellen Teil: Hauptsschriftleiter Richard Possenschen Fellen-Lichterfelde. — Berlag: Geschäftsstelle "Saar-Berein", Berlin SW 11, Saarlandstraße 42.

Druck: Deutsche Zentraldruckerei A.-G., Berlin SW 11. — Auflage 9000.



Befreuung der Saarabstimmungsberechtigten durch die Beschäftsstelle "Saar-Derein"-Berlin

Die Angestellten und Mitarbeiter beim Abschied in der Saarland-Strage 44

### Anfunft des Sonderzuges 1 aus Saarbrücken

Empfang des Leiters der Gesichäftsstelle "Saar-Berein", Berwaltungsdirettor Th. Bogel, durch seine Familienangehörigen und das gesamte Personal der Geschäftsstelle "Saar-Berein" am Potsdamer Bahnhos





## Am Abstimmungstage in Oftweiler

Der Leiter bes Bundes ber Gaar-Bereine, Mittelfculrettor Ernft Debusmann, Buppertal-Ciberfeld bei ber Abgabe feiner Stimme

# Saargedenkblatt 1935

(Wirkungsvoller siebenfarbiger Buntdruck, Größe 42 cm breit, 58 cm hoch)



Verlag: Grafischer Vertrieb Heublein & Co., Frankfurt a. M., Deutschherrn-Ufer 34.

Für Berlin und Mark Brandenburg: Willi Kupsch, Berlin W 50, Kurfürstendamm 14—15.

Preis RM 2.00 das Stück — Ortsgruppen des Bundes der Saarvereine erhalten bei Sammelbestellungen einen zu vereinbarenden Nachlaß.

Bestellungen unmittelbar, also nicht durch die Geschäftsstelle "Saarverein", erbeten.